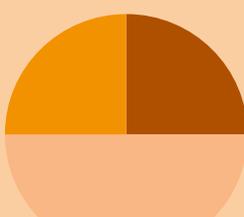
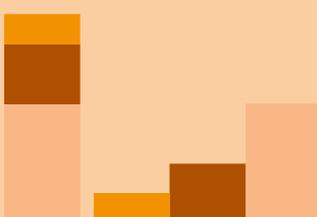
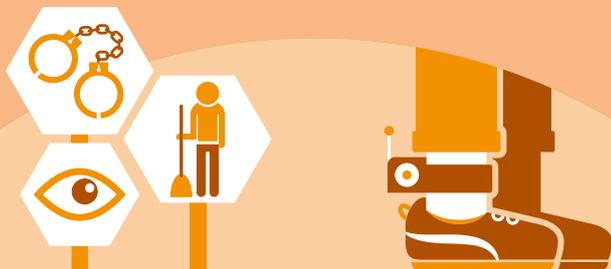


2022



19

Criminalità
e diritto penale

Neuchâtel 2023

Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale 2022 dei reati registrati dalla polizia

Settore tematico «Criminalità e diritto penale»

Pubblicazioni aggiornate affini al tema

Quasi tutti i documenti pubblicati dall'UST sono messi a disposizione in forma elettronica e gratuita sul portale www.statistica.admin.ch. Le pubblicazioni stampate possono essere ordinate telefonando allo 058 463 60 60 o inviando un'e-mail all'indirizzo order@bfs.admin.ch.

Statistica criminale di polizia (SCP), Rapporto annuale 2021 dei reati registrati dalla polizia, Neuchâtel 2022, 84 pagine, numero UST: 1118-2100

Homicides enregistrés par la police 2009–2016 Dans la sphère domestique et hors de la sphère domestique, Neuchâtel 2017, 44 pagine, numero UST: 798-1600-05

La violence des jeunes dans la statistique policière de la criminalité: 2009–2014, Neuchâtel 2015, 4 pagine, numero UST: 1569-1400-05

Violence domestique enregistrée par la police: 2009–2013, Neuchâtel 2014, 12 pagine, numero UST: 798-1300-05

Settore tematico «Criminalità e diritto penale» in Internet

www.statistica.admin.ch → Trovare statistiche → 19 – Criminalità e diritto penale

Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale 2022 dei reati registrati dalla polizia

Redazione Sezione Criminalità e diritto penale, UST
Editore Ufficio federale di statistica (UST)

Neuchâtel 2023

Editore: Ufficio federale di statistica (UST)

Informazioni: sezione Criminalità e diritto penale, UST,
pks@bfs.admin.ch

Redazione: sezione Criminalità e diritto penale, UST

Serie: Statistica della Svizzera

Settore: 19 Criminalità e diritto penale

Testo originale: francese

Traduzione: Servizi linguistici dell'UST

**Grafica
e impaginazione:** sezione Criminalità e diritto penale, UST

La pubblicazione è edita a cadenza annuale in tedesco, francese, e italiano. Essendo generata automaticamente dalla banca dati, non corrisponde integralmente al consueto layout delle pubblicazioni dell'UST.

Versione digitale: www.statistica.admin.ch

Versione cartacea: www.statistica.admin.ch
Ufficio federale di statistica, CH-2010 Neuchâtel,
order@bfs.admin.ch, tel. 058 463 60 60
stampato in Svizzera

Copyright: UST, Neuchâtel 2023
Riproduzione autorizzata, eccetto per scopi commerciali,
con citazione della fonte.

Numero UST: 1118-2200

ISBN: 978-3-303-19095-1

Indice

1	Introduzione	5		
1.1	Interpretazione	5		
1.2	Evoluzione globale dei reati	5		
1.3	Persone imputate	5		
1.4	Violenza	6		
1.5	Violenza domestica	6		
1.6	Patrimonio	6		
1.7	Criminalità digitale (cibercriminalità)	6		
2	Visione d'insieme	7		
2.1	Reati secondo la legge	7		
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge	7		
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	8		
2.2	Reati del Codice penale (CP)	8		
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	8		
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	9		
2.3	Ripartizione geografica dei reati	10		
2.3.1	Codice penale (CP)	10		
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	16		
2.3.3	Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	18		
2.4	Persone imputate secondo la legge	20		
2.4.1	Persone imputate secondo la legge, la classe di età ed il sesso	20		
2.4.2	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge	20		
2.4.3	Nazionalità delle persone imputate secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)	22		
2.4.4	Persone imputate secondo la legge, la nazionalità e lo statuto di soggiorno	23		
2.4.5	Numero di reati per persona imputata in un anno civile	27		
2.4.6	Numero di persone imputate per reato del Codice penale (CP)	28		
3	Parte dettagliata	29		
3.1	Reati violenti	29		
3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato	29		
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	30		
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo	31		
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati	32		
3.1.5	Persone imputate per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	34		
3.1.6	Persone danneggiate per reati violenti secondo l'età e il sesso	35		
3.2	Violenza domestica	36		
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato	36		
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	37		
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra persone danneggiate e imputate	38		
3.3	Reati contro l'integrità sessuale	39		
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	39		
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	39		
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	40		
3.4	Reati contro il patrimonio	41		
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato	41		
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	42		
3.5	Rapina	43		
3.5.1	Rapina secondo lo strumento	43		
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	43		
3.6	Furto	44		
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto	44		
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	45		
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo	46		
3.7	Furto di veicolo	48		
3.7.1	Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo	48		
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	48		
3.8	Legge sugli stupefacenti (LStup)	49		
3.8.1	Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato	49		
3.8.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	50		
3.8.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato	51		
3.8.4	Legge sugli stupefacenti: persone imputate	53		
3.8.5	Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze	55		

3.9	Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	56
3.9.1	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato	56
3.9.2	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	57
3.10	Criminalità digitale	58
3.10.1	Reati con un modus operandi della criminalità digitale	58
3.10.2	Reati di criminalità digitale per ambito	59
3.10.3	Reati di criminalità digitale per modus operandi	60
4	Evoluzione	61
4.1	Reati secondo la legge	61
4.1.1	Titoli del Codice penale e selezione di reati	62
4.1.2	Reati violenti	64
4.1.3	Reati di violenza domestica	66
4.1.4	Reati contro il patrimonio	67
4.1.5	Codice penale: reati secondo il Cantone	68
4.1.6	Reati alla legge sugli stupefacenti	70
4.1.7	Legge sugli stupefacenti: reati secondo il Cantone	72
4.1.8	Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione	74
4.1.9	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il Cantone	76
5	Glossario metodologico	77
5.1	Introduzione	77
5.2	Definizioni	77
5.2.1	Caso	77
5.2.2	Reato	77
5.2.3	Chiarimento	77
5.2.4	Persona imputata	77
5.2.5	Persona danneggiata	78
5.2.6	Popolazione residente permanente	78
5.2.7	Stato dei Comuni	78
5.3	Principi dell'analisi di dati	78
5.3.1	Statistica di uscita	78
5.3.2	Principio del luogo del reato	78
5.3.3	Conteggio delle persone o conteggio semplice	78
5.3.4	Anonimizzazione delle persone	78
5.3.5	Cifre assolute	79
5.3.6	Cifre relative	79
5.3.7	Grafici	79

1 Introduzione

La pubblicazione del rapporto annuale della statistica criminale di polizia (SCP) presenta, dal 2009, i risultati di una statistica realizzata in collaborazione con tutte le polizie cantonali, che partecipano seguendo principi uniformi di registrazione dei reati. I reati denunciati alla polizia per violazioni al Codice penale (CP), alla legge sugli stupefacenti (LStup) e alla legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI) sono così raccolti in una rilevazione totale.

Queste leggi coprono un ampio ventaglio di tematiche sociali, ragion per cui nella presente pubblicazione sono riportati solo i risultati di maggiore rilevanza (v. anche il comunicato stampa sull'argomento). La pubblicazione si rivolge agli ambienti giudiziari e politici come pure ai media, agli studenti, ai ricercatori e a tutti coloro che si interessano alla criminalità in Svizzera. Per maggiori dettagli su un argomento specifico si invita a consultare il sito Internet, che contiene numerose informazioni complementari, che vanno dai risultati dettagliati (tabelle e banca dati interattiva) con tanto di interpretazione e rappresentazione grafica, fino alle variabili disponibili, alle regole di registrazione e alle principali definizioni → Trovare statistiche → 19 – Criminalità e diritto penale → Polizia.

1.1 Interpretazione

I risultati della SCP misurano in modo indiretto la criminalità in Svizzera sulla base dei reati registrati dalla polizia e rappresentano uno degli indicatori della criminalità (v. statistiche delle condanne penali degli adulti e dei minorenni, quella dell'esecuzione delle sanzioni, la rilevazione sulla vittimizzazione, ecc.) Occorre però tener presente che in questo caso la statistica riguarda solo i reati di cui è a conoscenza, ovvero la **criminalità nota**. Non contiene infatti nessuna informazione sulla **cifra nera**, la criminalità di cui la polizia non è a conoscenza. Inoltre, la probabilità di denuncia di un reato varia fortemente a seconda dell'ambito nel quale è stato commesso ed è quindi un fattore importante di cui tenere conto al momento dell'interpretazione dei risultati. Per di più, anche le risorse delle polizie cantonali, le direttive dei ministeri pubblici o eventuali modifiche di legge possono influenzare i risultati.

Per quanto riguarda i confronti di entità geografiche di dimensioni simili, come le città, diversi fattori possono influire sulla criminalità, ad esempio la posizione geografica o l'offerta di attività culturali ed economiche. Ecco perché può rivelarsi interessante osservare le evoluzioni temporali tra diverse regioni. Peraltro, la SCP non contiene informazioni

sulle procedure giudiziarie avviate e non tiene quindi conto delle assoluzioni o dei non luoghi a procedere pronunciati. Inoltre, può succedere che un tipo di reato venga riqualficato dal Ministero pubblico e dal tribunale nel corso della procedura e che quindi non corrisponda più a quello inizialmente definito dalla polizia.

Infine, tutti i risultati illustrati nella presente pubblicazione si basano sullo stato della banca dati alla metà del mese di febbraio. Ne consegue quindi che questo rapporto prende in considerazione tutti i casi chiusi nel corso dell'anno in esame.

1.2 Evoluzione globale dei reati

Nel 2022 la SCP ha rilevato un totale di 458 549 reati ai sensi del CP, 55 304 reati ai sensi della LStup e 35 551 ai sensi della LStrI. Tra il 2021 e il 2022, quindi, il numero totale di reati ai sensi di due leggi su tre è progredito, registrando aumenti del 10,5% per il CP e del 12,1% per la LStrI, mentre ha segnato una diminuzione del 9,2% per la LStup.

Con 301 888 reati totali, quelli in violazione al Codice penale più frequentemente registrati dalla polizia continuano ad essere i reati patrimoniali. I reati contro la libertà (59 541) e quelli contro la vita e l'integrità della persona (27 228) sono altre due categorie molto rappresentate (→ capitoli dal 3.1 al 3.7). Se si considera la LStup, meno della metà dei reati registrati, ovvero 23 009, è legata al consumo di stupefacenti e in un po' meno di un caso su due, di prodotti della canapa (→ capitolo 3.8). Riguardo la LStrI, la maggior parte dei reati (70,4%), si riferisce all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegale (25 043 reati, → capitolo 3.9).

1.3 Persone imputate

Un reato è considerato come risolto nel momento in cui è stata individuata una persona imputata. Inoltre, a ogni persona imputata viene assegnato un identificativo unico che permette di determinare se ha commesso uno o più reati in uno o più Cantoni. Tuttavia, la SCP non dispone di dati socioeconomici sulla persona.

Nel 2022, il numero totale delle persone fisiche imputate per reati ai sensi del CP era pari a 86 693. Questa cifra si suddivide a sua volta in 10 585 minorenni, 13 302 giovani adulti (dai 18 ai 24 anni) e 62 726 adulti. Rispetto all'anno precedente, il totale delle persone imputate è aumentato di 4409 persone (+5,4%). Nello specifico ci sono state più persone imputate tra

gli adulti (+7,7%) e i giovani adulti (+2,1%) ma meno tra i minorenni (-3,1%). Generalmente questi ultimi commettono prevalentemente reati minori. Tuttavia, nel 2022 sono stati denunciati più spesso per la commissione di reati gravi, come lesioni gravi (145), violenze carnali (96) e rapine gravi (22).

Sono registrati anche la nazionalità e lo statuto di soggiorno delle persone imputate. Prendendo in considerazione tutte le persone imputate appartenenti alla popolazione residente permanente della Svizzera (68 507), la ripartizione è cambiata di pochissimo rispetto agli ultimi anni, attestandosi al 59,4% per le persone imputate svizzere e al 40,6% per le persone imputate straniere con permesso di domicilio o permesso di dimora annuale. Per quanto riguarda le persone facenti parte del settore dell'asilo, quelle imputate sono state 3651, mentre le persone imputate non appartenenti alla popolazione residente permanente (altre persone straniere) erano 14 535.

1.4 Violenza

La tematica della violenza è trattata secondo una selezione di reati ripartiti a seconda della loro gravità (→ capitolo 3.1). Nel 2022 sono dunque stati registrati 46 687 reati, di cui 1942 considerati gravi, cifra che corrisponde a un aumento di 277 reati (+16,6%) rispetto al 2021. In particolare sono aumentate le lesioni gravi (+112; +17,2%), le violenze carnali (+110; +14,5%) e le rapine gravi (+38; +126,7%). Per quanto riguarda gli omicidi, hanno perso la vita 42 persone, cifra che si situa nella media degli ultimi anni.

La maggior parte di questi reati violenti sono stati commessi in spazi pubblici, più precisamente il 56,4%, contro il 43,6% commesso in spazi privati. Se si considerano le persone imputate registrate per questi reati di violenza, si osserva che si tratta per la maggior parte di uomini, ovvero 22 723 contro 5523 donne. Le persone danneggiate si dividono invece in 20 850 uomini e 15 722 donne.

1.5 Violenza domestica

I reati legati alla violenza domestica non sono sempre denunciati alla polizia. Per tale motivo, i risultati non rappresentano la violenza domestica nel suo insieme, ma solo i reati denunciati e registrati dalla polizia (→ capitolo 3.2).

Dal 2009, la SCP definisce la violenza domestica in funzione della relazione che intercorre al momento dei fatti tra la persona danneggiata e la persona imputata. Le polizie cantonali registrano la relazione tra le persone per una selezione di reati. Per quanto riguarda quelli di violenza domestica registrati dalla polizia, la maggior parte delle volte sono commessi da partner attuali oppure da ex-partner.

Nel 2022 la polizia ha registrato quindi 19 978 reati di violenza domestica. Rispetto al totale degli omicidi commessi, 25 (ovvero il 59,5%) sono avvenuti nella sfera domestica. Delle vittime, 15 donne e un uomo sono stati uccisi dal partner o dall'ex-partner, mentre cinque erano bambini uccisi da uno dei genitori. Le vittime dei restanti omicidi commessi erano genitori o altri membri della famiglia (due donne e due uomini).

1.6 Patrimonio

Nel 2022 è stato registrato un totale di 301 888 reati patrimoniali. Dopo un calo che durava sin dal 2013, rispetto al 2021 è stato osservato un aumento (→ capitoli da 3.4 a 3.7). Il totale di cui sopra comprende 174 702 reati di furto di tutti i tipi e 39 859 reati per danneggiamenti (ad es. senza contare i furti con scasso).

Tra il 2021 e il 2022, quindi, l'aumento osservato (11,5%) è riconducibile in particolare ai furti non altrimenti specificati, ai furti di veicoli (in particolare di biciclette elettriche), ai furti con taccheggio, ai furti (furti con scasso e furti con introduzione clandestina), all'abuso di un impianto per l'elaborazione di dati, alle truffe, ai furti da/in un veicolo nonché ai furti con borseggio. Nel 2022 in Svizzera si è così giunti a una media di 98 furti al giorno.

Nonostante questi aumenti, si nota un calo dei danneggiamenti (-9,0%; esclusi ad es. i furti con scasso).

1.7 Criminalità digitale (cibercriminalità)

La criminalità digitale, comunemente denominata cibercriminalità, rappresenta l'insieme dei cosiddetti reati «digitali», in sostanza i reati penali commessi sulle reti di telecomunicazione, in particolare su Internet (→ capitolo 3.10).

Nel 2022, la polizia ha registrato 33 345 reati con una componente di criminalità digitale, la maggior parte dei quali (l'89,0% dei reati) concerne il settore della «cibercriminalità economica», seguito dall'8,5% dei «ciberdelitti sessuali» e dal 2,5% della «ciberlesione della reputazione e comportamenti sleali». Gli aumenti rispetto all'anno precedente riguardano in particolare i casi di *phishing* (+84,8%), di *sextortion (money)* (+54,0%) e di *truffa dell'investimento online* (+29,2%).

Tra la selezione di reati ai sensi del CP, alcuni sono commessi perlopiù su o con supporti digitali, ad esempio il danneggiamento di dati (cfr. art. 144^{bis}), il quale nel 90,2% dei reati presenta un modus operandi «ciber». Lo stesso vale per la pornografia (art. 197) con l'85,3%, il riciclaggio di denaro (art. 305^{bis}, 80,6%), l'acquisizione illecita di dati (art. 143, 77,4%) o la truffa (art. 146, 75,8%).

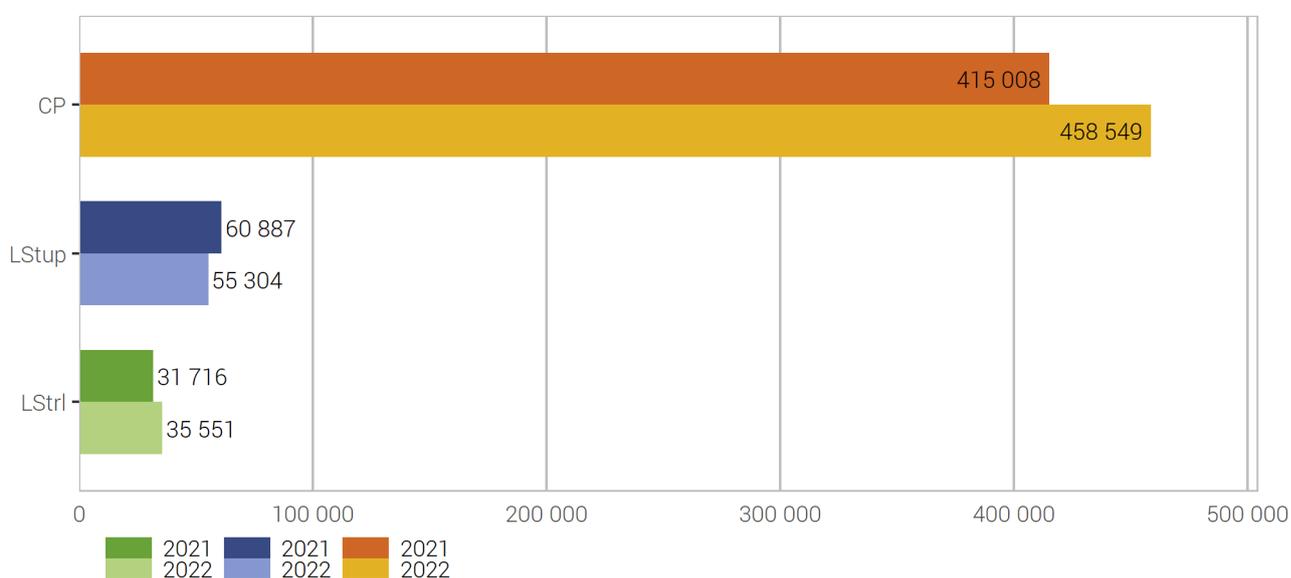
2 Visione d'insieme

2.1 Reati secondo la legge

2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge ¹

Ripartizione dei reati secondo la legge

G 1



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Nella statistica criminale di polizia (SCP) sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

¹ A causa di un cambiamento di sistema nei Cantoni di Argovia e Ginevra, la statistica del 2022 include una piccola parte di reati aggiuntivi del 2021. Nel Canton Ticino si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 saranno conteggiati nella statistica del 2023. Per il Cantone di Vaud, mancano alcune persone imputate a causa di un problema tecnico. I dettagli possono essere consultati nei relativi rapporti cantonali.

2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati^{2,3}

T 1

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	415 008	41,9%	458 549	40,8%	10%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	60 887	96,4%	55 304	95,9%	-9%
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	31 716	100,0%	35 551	99,9%	12%

²A causa di un errore di registrazione dei dati nel Cantone di Turgovia, per il 2021 nella statistica della LStup non sono inclusi tutti i reati di consumo di stupefacenti. Il numero di reati mancanti nella categoria «consumo di stupefacenti» per il 2021 è valutato a più di 250 reati.

³A causa di un cambiamento di sistema nei Cantoni di Argovia e Ginevra, la statistica del 2022 include una piccola parte di reati aggiuntivi del 2021. Nel Canton Ticino si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 saranno conteggiati nella statistica del 2023. Per il Cantone di Vaud, mancano alcune persone imputate a causa di un problema tecnico. I dettagli possono essere consultati nei relativi rapporti cantonali.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

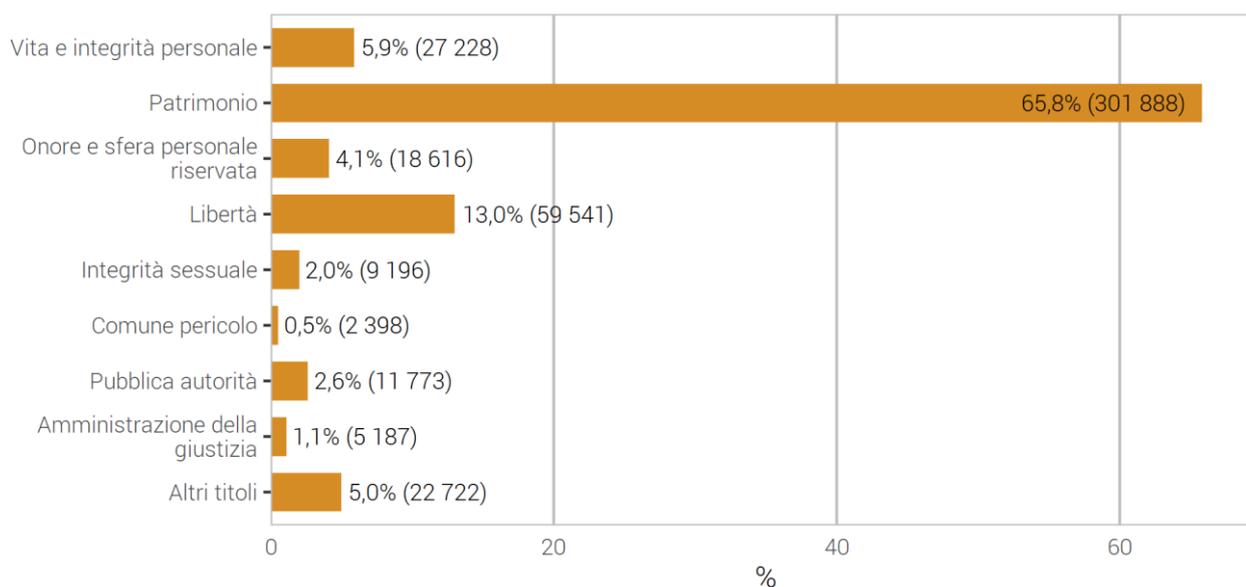
© UST 2023

2.2 Reati del Codice penale (CP)

2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

G 2



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 2

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale generale del Codice penale	415 008	41,9%	458 549	40,8%	10%
Totale vita e integrità della persona	25 502	88,1%	27 228	86,8%	7%
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	42 ⁴	97,6%	42	100,0%	0%
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	184	97,3%	195	95,4%	6%
Lesioni personali gravi (art. 122)	650	84,0%	762	83,6%	17%
Lesioni semplici (art. 123)	6 639	86,4%	7 516	83,6%	13%
Totale patrimonio	270 818	26,0%	301 888	25,4%	11%
Furto (senza veicoli) (art. 139)	108 751	28,6%	128 317	28,2%	18%
di cui furto con scasso	22 734	18,1%	25 452	17,9%	12%
di cui furto con scippo	624	22,1%	850	19,6%	36%
Furto di veicolo (art. 139)	40 021	5,7%	46 385	4,9%	16%
Rapina (art. 140)	1 736	54,1%	1 941	52,2%	12%
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	43 794	20,6%	39 859	21,0%	-9%
Truffa (art. 146)	22 597	41,8%	24 195	40,5%	7%
Estorsione (art. 156)	1 514	17,0%	1 770	15,3%	17%
Crimini o delitti nel fallimento e nell'esecuzione per debiti (art. 163–171)	1 782	98,3%	1 940	97,8%	9%
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	19 093	85,6%	18 616	83,9%	-2%
Diffamazione e calunnia (art. 173 + 174)	3 197	81,0%	3 020	79,7%	-6%
Totale libertà personale	53 881	48,1%	59 541	45,1%	11%
Minaccia (art. 180)	10 860	89,7%	10 164	89,9%	-6%
Coazione (art. 181)	2 888	88,4%	2 765	83,1%	-4%
Tratta di esseri umani (art. 182)	71	76,1%	63	74,6%	-11%
Sequestro di persona e rapimento (art. 183)	250	80,0%	268	86,2%	7%
Violazione di domicilio senza furto (art. 186)	5 741	74,9%	5 701	75,7%	-1%
Totale integrità sessuale	8 669	85,0%	9 196	85,0%	6%
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	1 278	85,0%	1 218	86,0%	-5%
Violenza carnale (art. 190)	757	84,1%	867	84,4%	15%
Esibizionismo (art. 194)	453	54,5%	506	64,4%	12%
Pornografia (art. 197)	2 834	93,1%	3 220	92,5%	14%
Totale comune pericolo	2 248	56,6%	2 398	58,3%	7%
Incendio intenzionale (art. 221)	779	38,9%	843	41,5%	8%
Totale pubblica autorità	12 003	97,0%	11 773	96,4%	-2%
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	3 557	95,6%	3 090	95,8%	-13%
Totale amministrazione della giustizia	4 996	74,3%	5 187	74,4%	4%
Riciclaggio di denaro (art. 305 ^{bis})	3 600	66,0%	3 751	66,5%	4%
Altri reati al CP	17 798	82,7%	22 722	88,2%	28%

⁴Nel 2020 è stato registrato un reato di lesione personale grave. Poiché la vittima è morta, il reato è stato ritrasmesso nel 2021 come omicidio consumato.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Osservazione: un furto con scasso di solito consiste in tre fattispecie (furto, violazione di domicilio, danneggiamento). Allo stesso modo, un furto con introduzione clandestina include la fattispecie di violazione di domicilio, mentre un furto con scasso di veicolo include la fattispecie del danneggiamento.

Nella tabella 2.2.2, i reati di danneggiamento e i reati di violazione di domicilio senza furto sono indicati separatamente. I reati di violazione di domicilio e i reati di danneggiamento che sono registrati in relazione al furto con scasso, al furto con introduzione clandestina e al furto con scasso di veicolo, sono invece inclusi rispettivamente nel «Totale libertà personale» e nel «Totale Patrimonio».

2.3 Ripartizione geografica dei reati

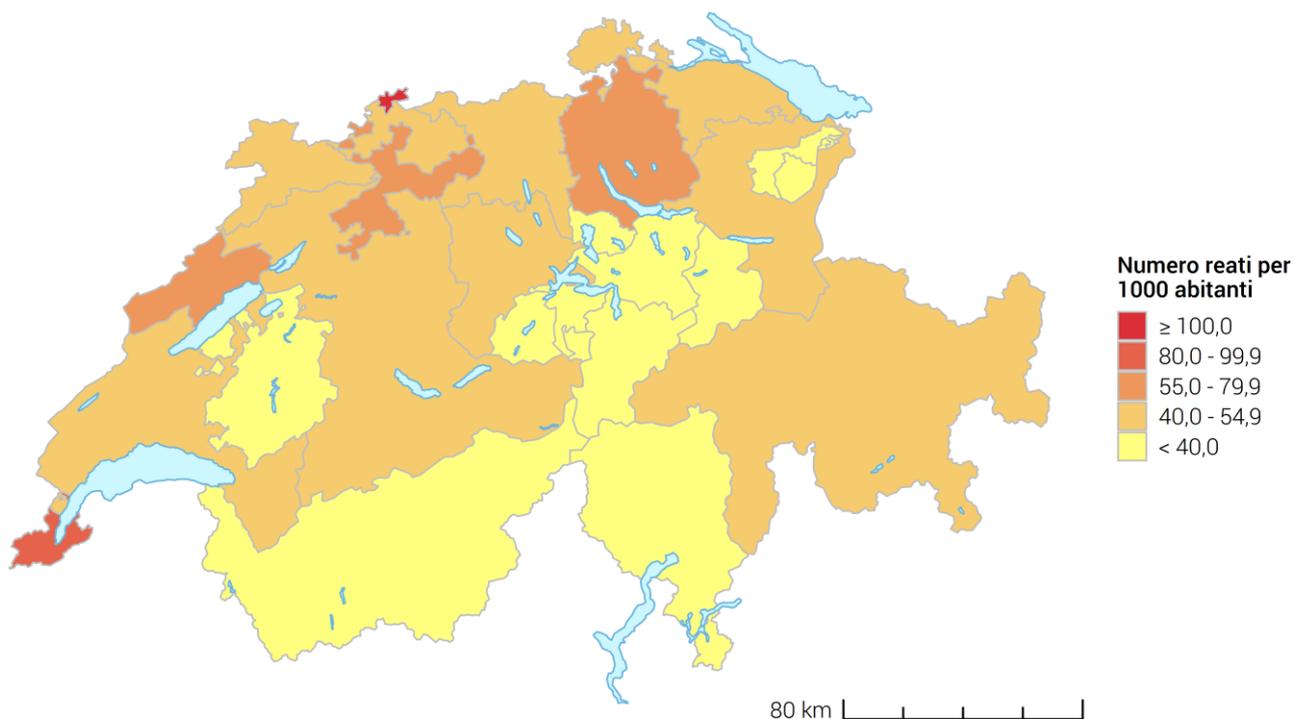
2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza.

2.3.1.1 Frequenza (‰) secondo il Cantone

Codice penale: frequenza (‰) secondo il Cantone

G 3



Fonte(i): UST – SCP (2022), STATPOP (2021)

© UST, CRIME, 2023

2.3.1.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone

Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone

T 3

	2021			2022			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Totale Svizzera	415 008	8 670 300	47,9	458 549	8 738 791	52,5	10%
Appenzello Esterno	1 655	55 309	29,9	1 991	55 585	35,8	20%
Appenzello Interno	329	16 293	20,2	553	16 360	33,8	68%
Argovia	25 407	694 072	36,6	32 212	703 086	45,8	27%
Basilea Campagna	11 793	290 969	40,5	12 422	292 817	42,4	5%
Basilea Città	22 585	196 735	114,8	25 262	196 036	128,9	12%
Berna	51 813	1 043 081	49,7	49 290	1 047 422	47,1	-5%
Friburgo	11 548	325 547	35,5	12 829	329 860	38,9	11%
Ginevra	38 234	506 343	75,5	43 838	509 448	86,0	15%
Giura	2 780	73 709	37,7	3 017	73 798	40,9	9%
Glarona	1 222	40 851	29,9	1 248	41 190	30,3	2%
Grigioni	6 575	200 096	32,9	8 531	201 376	42,4	30%
Lucerna	17 113	416 347	41,1	18 929	420 326	45,0	11%
Neuchâtel	10 233	175 894	58,2	11 416	176 166	64,8	12%
Nidvaldo	1 030	43 520	23,7	1 120	43 894	25,5	9%
Obvaldo	1 309	38 108	34,3	1 492	38 435	38,8	14%
San Gallo	18 529	514 504	36,0	21 409	519 245	41,2	16%
Sciaffusa	3 629	83 107	43,7	4 254	83 995	50,6	17%
Soletta	14 521	277 462	52,3	18 638	280 245	66,5	28%
Svitto	3 299	162 157	20,3	4 435	163 689	27,1	34%
Ticino	12 924	350 986	36,8	11 259	352 181	32,0	-13%
Turgovia	9 435	282 909	33,3	12 354	285 964	43,2	31%
Uri	821	36 819	22,3	733	37 047	19,8	-11%
Vallese	13 336	348 503	38,3	13 674	353 209	38,7	3%
Vaud	42 500	814 762	52,2	43 812	822 968	53,2	3%
Zugo	4 299	128 794	33,4	4 510	129 787	34,7	5%
Zurigo	87 586	1 553 423	56,4	95 775	1 564 662	61,2	9%
Sconosciuto Svizzera	503	–	–	3 546	–	–	605%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.3.1.3 Frequenza (‰) di reati violenti selezionati secondo il Cantone e la città

Codice penale: frequenza (‰) di reati violenti selezionati secondo il Cantone⁵

T 4

	Totale reati violenti	di cui vie di fatto (art. 126)	di cui minaccia (art. 180)	di cui lesioni personali (art. 122/123)	di cui violenza/minacci a contro autorità (art. 285)	di cui rapina (art. 140)
Svizzera	5,3	1,6	1,2	0,9	0,4	0,2
Appenzello Esterno	3,3	1,3	0,8	0,3	0,2	–
Appenzello Interno	3,6	1,2	0,9	–	–	0,0
Argovia	3,9	1,5	0,8	0,4	0,2	0,1
Basilea Campagna	3,0	0,8	0,6	0,6	0,1	0,1
Basilea Città	13,9	4,5	2,7	2,1	1,7	0,7
Berna	3,9	1,1	0,9	0,7	0,4	0,2
Friburgo	5,7	1,3	1,3	1,2	0,5	0,1
Ginevra	7,2	1,1	1,7	2,1	0,4	0,5
Giura	5,1	1,3	1,6	0,8	0,4	–
Glarona	3,5	0,9	1,0	0,4	0,2	0,0
Grigioni	3,4	0,8	0,7	0,7	0,2	0,1
Lucerna	3,3	0,9	0,6	0,5	0,5	0,1
Neuchâtel	6,5 ⁶	2,5	0,5 ⁶	1,1	0,4	0,4
Nidvaldo	3,2	1,4	0,7	0,4	–	–
Obvaldo	3,3	0,8	0,9	–	0,3	–
San Gallo	4,3	1,4	0,9	0,6	0,3	0,2
Sciaffusa	8,3	3,0	1,8	1,3	0,5	–
Soletta	5,8	2,4	1,3	0,7	0,4	0,2
Svitto	2,4	0,6	0,5	0,4	0,1	–
Ticino	4,8	0,4	1,4	1,8	0,1	0,1
Turgovia	4,2	1,4	0,9	0,6	0,2	0,2
Uri	2,4	0,7	0,8	0,5	–	0,0
Vallese	4,8	1,3	1,4	1,0	0,1	0,1
Vaud	6,9	2,8	2,1	1,0	0,3	0,2
Zugo	3,7	1,6	0,7	0,6	0,2	–
Zurigo	6,8	2,1	1,1	1,1	0,5	0,4

⁵Se sono rilevati meno di 10 reati di polizia all'anno, le frequenze non sono calcolate e il loro valore è sostituito da un trattino.

⁶Dal 2017, i reati di minacce nel Cantone di Neuchâtel sono calati poiché i reati non sono più rilevati negli incarti in cui altri reati vengono simultaneamente registrati.

Codice penale: frequenza (%) di reati violenti selezionati secondo la città⁷

T 5

	Totale reati violenti	di cui vie di fatto (art. 126)	di cui minaccia (art. 180)	di cui lesioni personali (art. 122/123)	di cui violenza/minacci a contro autorità (art. 285)	di cui rapina (art. 140)
Basel	14,8	4,8	2,7	2,3	1,8	0,8
Bellinzona	6,9	0,5	2,0	2,6	–	–
Bern	7,4	1,8	1,2	1,4	1,1	0,8
Biel/Bienne	9,7	2,7	2,2	2,0	0,9	0,5
Chur	7,0	1,6	1,2	1,7	0,7	0,4
Dübendorf	6,5	2,6	1,1	1,1	–	0,3
Emmen	3,7	1,2	0,8	0,6	–	–
Fribourg	9,9	1,5	1,8	2,0	1,2	0,3
Genève	9,4	1,4	2,0	2,8	0,5	0,8
Köniz	2,1	0,8	0,4	0,3	0,3	–
La Chaux-de-Fonds	8,1 ⁸	3,0	0,5 ⁸	1,6	0,5	0,4
Lancy	6,3	1,1	1,6	1,6	0,3	0,4
Lausanne	12,2	4,7	2,7	2,4	0,9	0,8
Lugano	6,8	0,5	1,7	2,3	0,3	0,2
Luzern	7,0	1,8	1,0	1,1	1,7	0,3
Neuchâtel	9,1 ⁸	3,2	0,6 ⁸	1,6	0,7	1,0
Schaffhausen	11,4	4,1	2,4	2,0	0,9	–
Sion	6,8	1,8	1,9	1,4	–	–
St. Gallen	7,6	2,1	1,2	1,4	0,9	0,7
Thun	4,4	1,1	0,7	0,9	0,9	0,3
Uster	6,2	2,2	1,1	1,0	–	0,4
Vernier	7,7	1,4	2,2	2,3	–	–
Winterthur	7,7	1,9	1,2	1,2	0,7	0,4
Zug	5,7	2,3	1,0	1,1	0,4	–
Zürich	10,8	3,0	1,5	2,0	1,0	0,9

⁷Se sono rilevati meno di 10 reati di polizia all'anno, le frequenze non sono calcolate e il loro valore è sostituito da un trattino.

⁸Dal 2017, i reati di minacce nel Cantone di Neuchâtel sono calati poiché i reati non sono più rilevati negli incarti in cui altri reati vengono simultaneamente registrati.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.3.1.4 Frequenza (%) di reati contro il patrimonio selezionati secondo il Cantone e la città

Codice penale: frequenza (%) di reati contro il patrimonio selezionati secondo il Cantone⁹

T 6

	Furto (senza furto con taccheggio) (art. 139)	di cui furto con scasso/intr. cland. (art. 139)	di cui furto di velocipedi (art. 139)	di cui furto di veicoli (senza velocipedi) (art. 139)	Danneggia mento (senza furto) (art. 144)	Truffa (art. 146)	Abuso di impianto per elaborazion e di dati (art. 147)
Svizzera	17,7	4,1	3,1	2,2	4,6	2,8	1,2
Appenzello Esterno	6,9	3,0	0,9	1,2	3,3	3,1	0,6
Appenzello Interno	6,1	1,2	1,6	–	7,4	2,4	2,6
Argovia	13,9	4,5	4,8	0,6	2,8	2,5	1,0
Basilea Campagna	17,7	4,3	4,2	3,8	3,2	2,3	1,4
Basilea Città	54,8	7,7	11,7	7,8	7,2	6,3	3,9
Berna	16,7	3,0	4,2	1,7	5,5	2,0	1,1
Friburgo	10,7	2,7	1,6	1,1	3,8	3,1	0,8
Ginevra	37,9	6,5	3,4	7,0	7,1	4,1	1,8
Giura	13,8	3,8	2,2	1,8	3,3	3,1	0,3
Glarona	7,9	3,0	1,6	0,5	3,0	2,1	0,3
Grigioni	13,5	5,1	2,1	1,3	3,0	1,6	1,0
Lucerna	16,2	3,7	3,7	2,6	3,1	1,9	1,7
Neuchâtel	22,0	5,5	1,8	1,5	4,9	3,7	1,2
Nidvaldo	5,7	1,8	0,7	0,5	2,5	2,2	0,6
Obvaldo	10,8	3,5	1,7	1,2	2,9	2,2	0,7
San Gallo	11,6	3,3	2,4	1,9	3,7	2,8	1,0
Sciaffusa	10,9	2,9	1,7	1,6	4,3	2,6	0,7
Soletta	23,1	5,6	4,1	4,0	5,2	2,9	1,4
Svitto	6,0	2,1	0,7	0,8	3,2	2,4	0,8
Ticino	9,6	1,7	0,7	1,1	2,1	1,1	0,4
Turgovia	15,1	4,1	3,0	2,4	3,6	2,4	1,1
Uri	5,9	1,9	0,8	0,6	2,2	1,5	0,4
Vallese	12,8	3,2	1,5	1,5	3,8	2,5	0,7
Vaud	17,4	4,8	1,3	1,7	4,8	2,9	0,8
Zugo	10,0	2,8	2,3	1,3	3,9	2,0	0,4
Zurigo	19,5	4,4	3,5	1,8	6,0	3,4	1,7

⁹Se sono rilevati meno di 10 reati di polizia all'anno, le frequenze non sono calcolate e il loro valore è sostituito da un trattino.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Codice penale: frequenza (%) di reati contro il patrimonio selezionati secondo la città¹⁰

T 7

	Furto (senza furto con taccheggio) (art. 139)	di cui furto con scasso/intr. cland. (art. 139)	di cui furto di velocipedi (art. 139)	di cui furto di veicoli (senza velocipedi) (art. 139)	Danneggia mento (senza furto) (art. 144)	Truffa (art. 146)	Abuso di impianto per elaborazion e di dati (art. 147)
Basel	58,4	8,1	12,4	8,4	7,5	6,3	4,0
Bellinzona	11,7	2,5	1,1	1,2	1,9	1,1	–
Bern	41,9	5,1	11,8	3,4	19,4	2,1	2,5
Biel/Bienne	39,7	6,4	8,4	4,7	12,3	4,2	2,7
Chur	33,8	12,1	6,3	4,4	4,5	1,7	3,3
Dübendorf	10,6	2,8	1,7	1,3	4,9	3,7	0,9
Emmen	21,4	6,7	3,9	3,8	2,7	2,0	2,3
Fribourg	23,1	3,5	3,3	2,6	9,9	5,4	2,2
Genève	51,3	7,9	4,8	9,5	7,7	4,4	2,2
Köniz	12,3	2,1	3,1	1,5	3,9	1,6	0,8
La Chaux-de-Fonds	17,3	5,6	1,4	1,1	6,4	3,9	1,2
Lancy	24,9	3,7	2,2	6,2	5,6	4,0	1,2
Lausanne	34,4	6,8	1,7	3,0	7,0	4,2	1,3
Lugano	14,6	2,1	0,8	1,5	3,2	2,0	0,5
Luzern	38,6	6,5	8,4	5,9	5,4	2,0	3,2
Neuchâtel	40,8	6,7	2,6	2,6	5,8	3,8	2,5
Schaffhausen	13,6	3,2	1,5	2,2	5,3	2,2	0,8
Sion	21,8	5,1	2,6	2,9	6,6	1,8	1,2
St. Gallen	18,8	4,8	3,3	2,3	6,4	3,5	2,0
Thun	18,3	1,9	5,9	2,7	4,5	1,3	0,8
Uster	16,4	3,9	4,4	1,7	4,1	3,2	1,2
Vernier	23,3	5,9	1,5	4,1	8,8	3,6	1,2
Winterthur	24,0	5,9	6,6	2,7	7,4	3,7	1,5
Zug	15,6	3,9	3,9	2,1	7,0	2,4	0,4
Zürich	37,6	6,5	6,5	3,0	8,4	3,5	3,0

¹⁰Se sono rilevati meno di 10 reati di polizia all'anno, le frequenze non sono calcolate e il loro valore è sostituito da un trattino.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

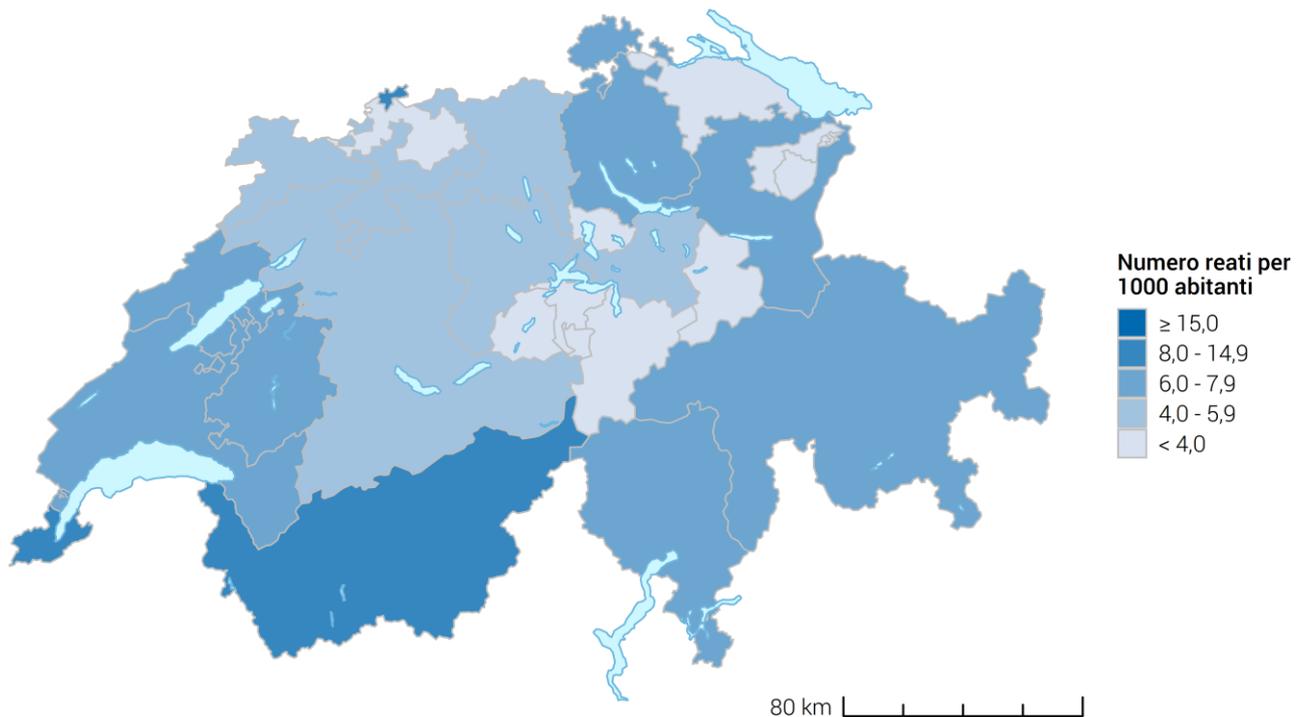
2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

2.3.2.1 Frequenza (‰) secondo il Cantone

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) secondo il Cantone

G 4



Fonte(i): UST – SCP (2022), STATPOP (2021)

© UST, CRIME, 2023

2.3.2.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone¹¹

T 8

	2021			2022			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Totale Svizzera	60 887	8 670 300	7,0	55 304	8 738 791	6,3	-9%
Appenzello Esterno	170	55 309	3,1	104	55 585	1,9	-39%
Appenzello Interno	14	16 293	0,9	18	16 360	1,1	29%
Argovia	3 267	694 072	4,7	3 320	703 086	4,7	2%
Basilea Campagna	686	290 969	2,4	644	292 817	2,2	-6%
Basilea Città	2 178	196 735	11,1	2 198	196 036	11,2	1%
Berna	9 178	1 043 081	8,8	6 114	1 047 422	5,8	-33%
Friburgo	1 982	325 547	6,1	2 266	329 860	6,9	14%
Ginevra	6 402	506 343	12,6	6 381	509 448	12,5	0%
Giura	313	73 709	4,2	319	73 798	4,3	2%
Glarona	180	40 851	4,4	128	41 190	3,1	-29%
Grigioni	1 152	200 096	5,8	1 240	201 376	6,2	8%
Lucerna	2 721	416 347	6,5	2 467	420 326	5,9	-9%
Neuchâtel	1 356	175 894	7,7	1 237	176 166	7,0	-9%
Nidvaldo	74	43 520	1,7	57	43 894	1,3	-23%
Obvaldo	111	38 108	2,9	89	38 435	2,3	-20%
San Gallo	3 411	514 504	6,6	3 255	519 245	6,3	-5%
Sciaffusa	566	83 107	6,8	593	83 995	7,1	5%
Soletta	1 499	277 462	5,4	1 195	280 245	4,3	-20%
Svitto	808	162 157	5,0	771	163 689	4,7	-5%
Ticino	2 945	350 986	8,4	2 637	352 181	7,5	-10%
Turgovia	761	282 909	2,7	810	285 964	2,8	6%
Uri	73	36 819	2,0	40	37 047	1,1	-45%
Vallese	3 371	348 503	9,7	3 491	353 209	9,9	4%
Vaud	6 037	814 762	7,4	5 550	822 968	6,7	-8%
Zugo	477	128 794	3,7	414	129 787	3,2	-13%
Zurigo	11 154	1 553 423	7,2	9 960	1 564 662	6,4	-11%
Sconosciuto Svizzera	1	-	-	6	-	-	500%

¹¹A causa di un errore di registrazione dei dati nel Cantone di Turgovia, per il 2021 nella statistica della LStup non sono inclusi tutti i reati di consumo di stupefacenti. Il numero di reati mancanti nella categoria «consumo di stupefacenti» per il 2021 è valutato a più di 250 reati.

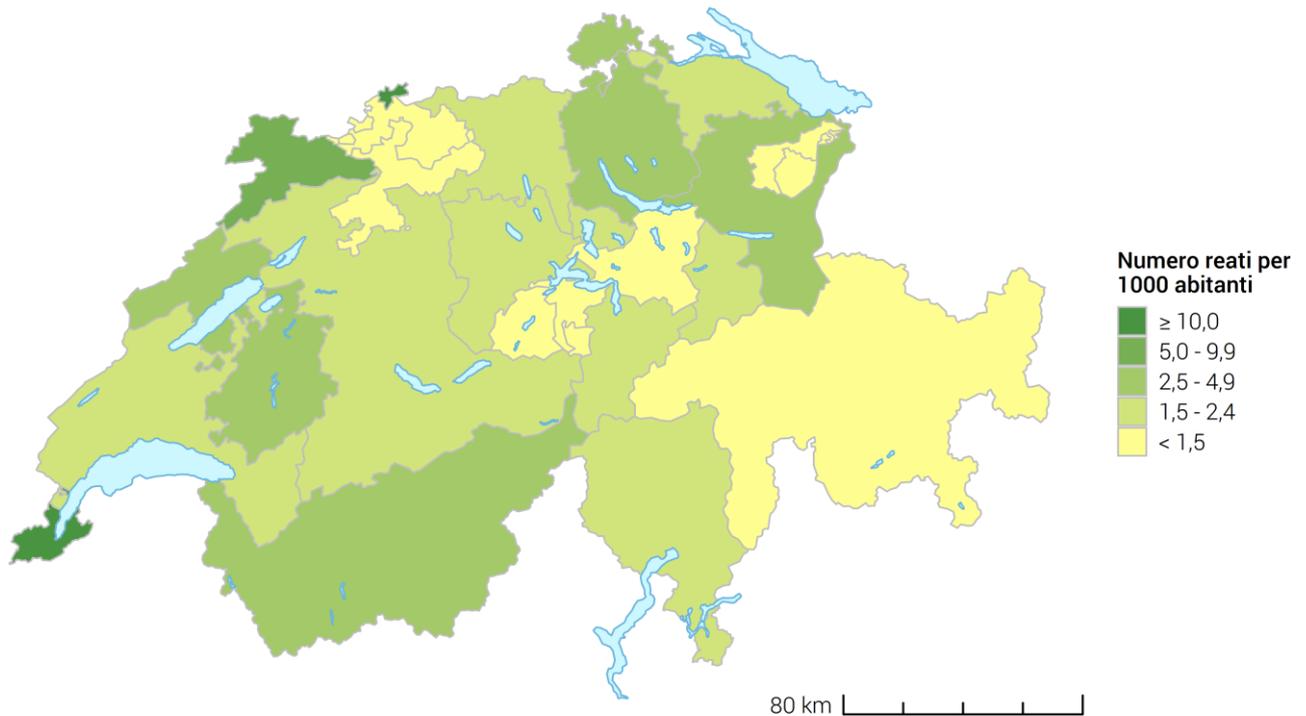
2.3.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

2.3.3.1 Frequenza (‰) secondo il Cantone

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) secondo il Cantone

G 5



Fonte(i): UST – SCP (2022), STATPOP (2021)

© UST, CRIME, 2023

2.3.3.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone

T 9

	2021			2022			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Totale Svizzera	31 716	8 670 300	3,7	35 551	8 738 791	4,1	12%
Appenzello Esterno	19	55 309	0,3	42	55 585	0,8	121%
Appenzello Interno	5	16 293	0,3	15	16 360	0,9	200%
Argovia	923	694 072	1,3	1 055	703 086	1,5	14%
Basilea Campagna	121	290 969	0,4	151	292 817	0,5	25%
Basilea Città	3 428	196 735	17,4	4 350	196 036	22,2	27%
Berna	2 670	1 043 081	2,6	2 030	1 047 422	1,9	-24%
Friburgo	1 534	325 547	4,7	1 458	329 860	4,4	-5%
Ginevra	8 879	506 343	17,5	9 764	509 448	19,2	10%
Giura	212	73 709	2,9	411	73 798	5,6	94%
Glarona	115	40 851	2,8	102	41 190	2,5	-11%
Grigioni	137	200 096	0,7	152	201 376	0,8	11%
Lucerna	1 062	416 347	2,6	996	420 326	2,4	-6%
Neuchâtel	541	175 894	3,1	491	176 166	2,8	-9%
Nidvaldo	22	43 520	0,5	53	43 894	1,2	141%
Obvaldo	25	38 108	0,7	39	38 435	1,0	56%
San Gallo	1 189	514 504	2,3	1 370	519 245	2,6	15%
Sciaffusa	255	83 107	3,1	311	83 995	3,7	22%
Soletta	437	277 462	1,6	377	280 245	1,3	-14%
Svitto	266	162 157	1,6	226	163 689	1,4	-15%
Ticino	740	350 986	2,1	689	352 181	2,0	-7%
Turgovia	374	282 909	1,3	484	285 964	1,7	29%
Uri	97	36 819	2,6	63	37 047	1,7	-35%
Vallese	850	348 503	2,4	1 036	353 209	2,9	22%
Vaud	2 353	814 762	2,9	1 961	822 968	2,4	-17%
Zugo	304	128 794	2,4	291	129 787	2,2	-4%
Zurigo	5 158	1 553 423	3,3	7 634	1 564 662	4,9	48%
Sconosciuto Svizzera	0	-	-	0	-	-	0%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.4 Persone imputate secondo la legge

A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone nel totale della legge corrispondente sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

Le persone imputate indicate qui di seguito comprendono anche persone che non fanno parte della popolazione residente. Un paragone coerente delle persone imputate con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando e persone imputate residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

2.4.1 Persone imputate secondo la legge, la classe di età ed il sesso

Persone imputate secondo la legge, la classe di età ed il sesso

T 10

	Totale	Minorenni		Giovani adulti (18-24 anni)		Adulti (>24 anni)		Pers. giur.	s. i.
		m	f	m	f	m	f		
Codice penale (CP)	87 081	8 257	2 328	10 416	2 886	46 689	16 037	388	80
Legge sugli stupefacenti (LStup)	25 350	2 306	470	5 819	606	13 950	2 192	3	4
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	22 383	642	87	3 949	695	12 998	3 964	45	3

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

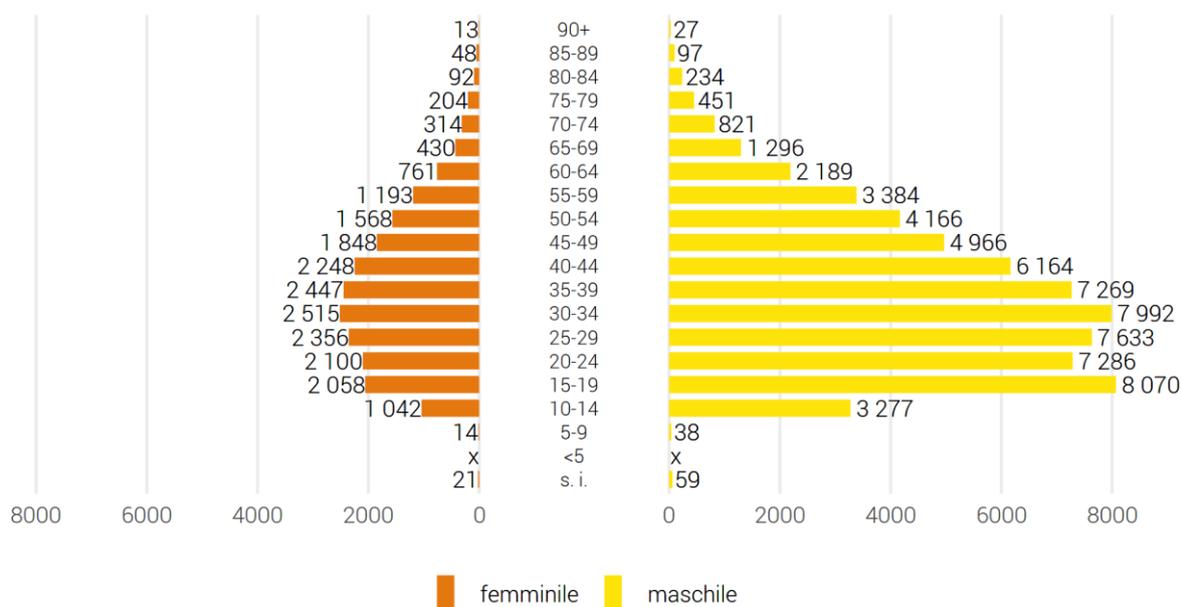
© UST 2023

2.4.2 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

2.4.2.1 Codice penale (CP)

Codice penale: persone imputate secondo l'età e il sesso

G 6



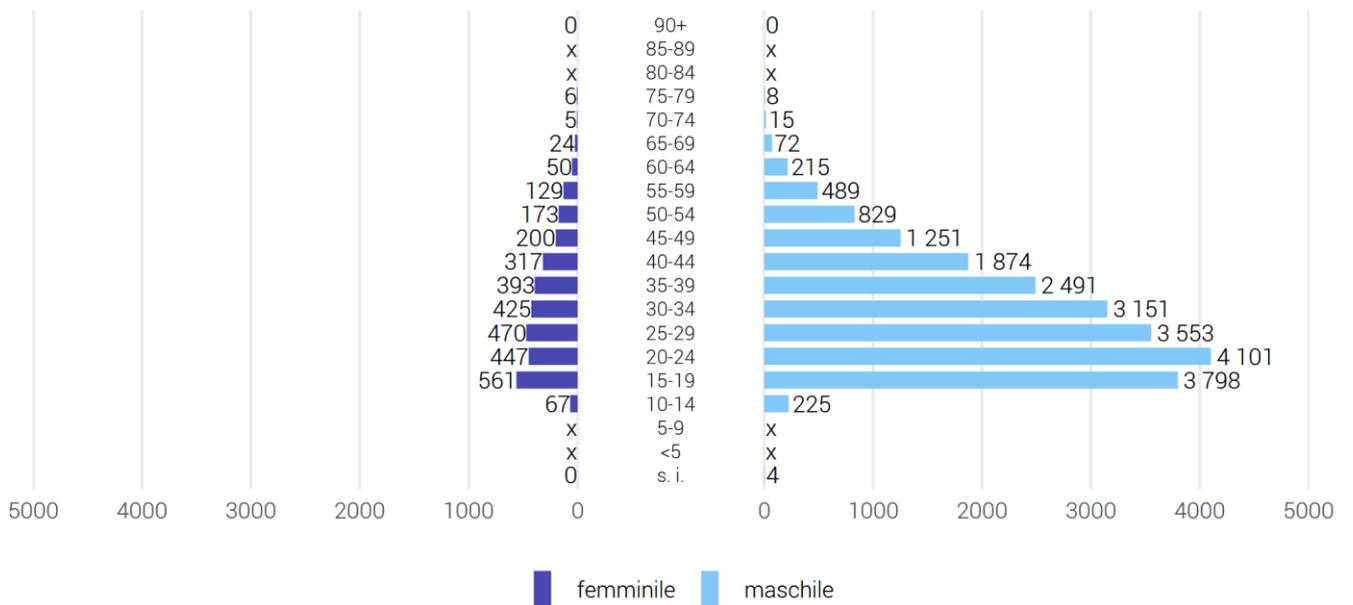
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.4.2.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: persone imputate secondo l'età e il sesso

G 7



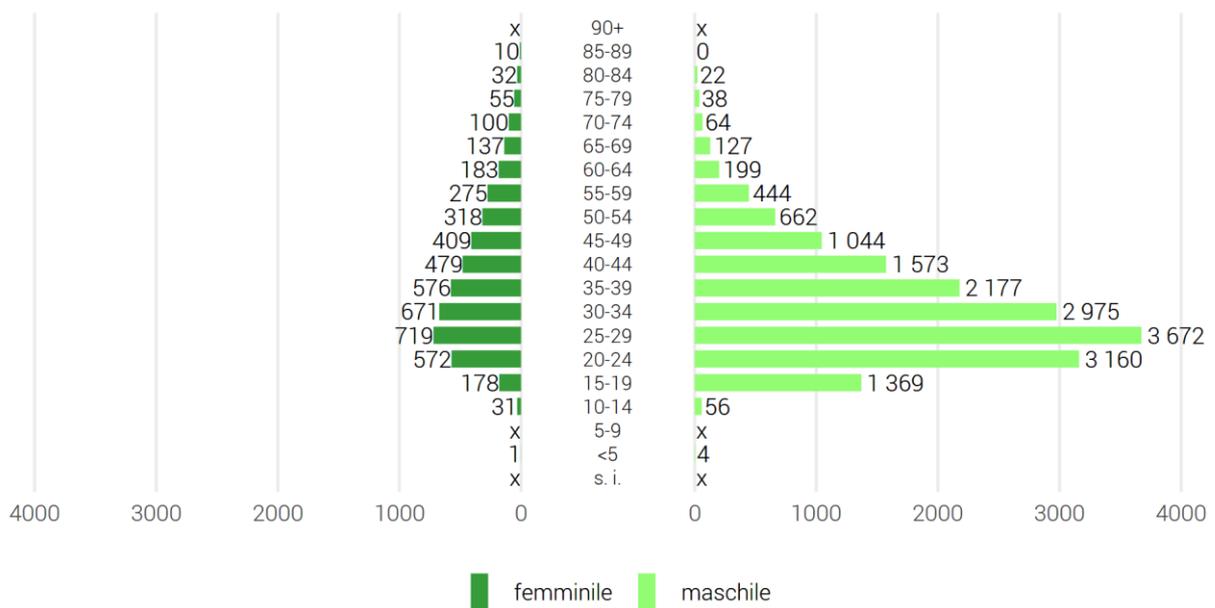
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.4.2.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: persone imputate secondo l'età e il sesso

G 8



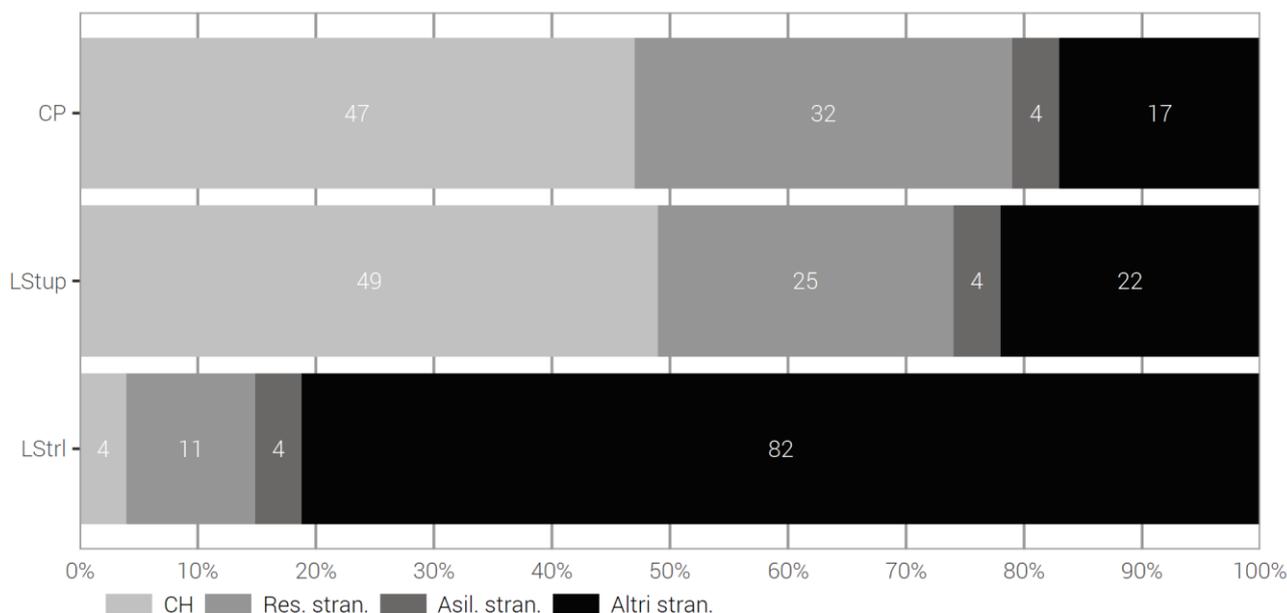
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.4.3 Nazionalità delle persone imputate secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nazionalità delle persone imputate secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

G 9



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Nella SCP, la distinzione delle persone straniere si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza). Si distinguono tre categorie:

Popolazione residente permanente straniera (Res. stran.):

- permesso di dimora (permesso B)
- permesso di domicilio (permesso C)
- permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatici, funzionari internazionali, permesso Ci)

Settore dell'asilo (Asil. stran.):

- persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- richiedenti l'asilo (permesso N)
- persone bisognose di protezione (permesso S)

Altri stranieri (Altri stran.):

- dimoranti temporanei (permesso L)
- frontalieri (permesso G)
- turisti / presenza legale senza permesso di dimora o di soggiorno
- richiedenti l'asilo con decisione di non entrata in materia
- richiedenti l'asilo respinti con soppressione dell'aiuto sociale
- rinvio alla frontiera
- presenza illegale
- in procedura di notifica
- statuto sconosciuto o mancante
-

Per quest'ultima categoria (altri stran.) le analisi suddivise per sottocategorie non sono possibili a causa di persone per le quali lo statuto di soggiorno è sconosciuto o mancante. Nella statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStrl: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri e la loro integrazione in modo ristretto, per es. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.

2.4.4 Persone imputate secondo la legge, la nazionalità e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di persone imputate di una determinata nazionalità dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 persone (corrisponde al calcolo del tasso di persone imputate). Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale delle persone imputate. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

2.4.4.1 Codice penale (CP)

Codice penale: persone imputate secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

T 11

	Totale	Statuto di soggiorno		
		Popolazione residente	Settore dell'asilo	Altri stranieri
Totale	86 693	68 507	3 651	14 535
Svizzera	40 715	40 715	–	–
Totale stranieri	45 978	27 792	3 651	14 535
Italia	3 970	3 233	0	737
Germania	3 463	2 623	0	840
Portogallo	3 365	3 006	0	359
Francia	3 011	1 324	0	1 687
Kosovo	2 771	2 195	49	527
Algeria	2 537	156	703	1 678
Romania	2 340	552	1	1 787
Türkiye	1 750	1 514	60	176
Serbia	1 475	1 138	48	289
Spagna	1 283	991	0	292
Macedonia del Nord	1 231	1 076	15	140
Marocco	1 099	273	221	605
Eritrea	972	628	304	40
Afghanistan	925	270	589	66
Georgia	713	12	212	489
Brasile	682	545	2	135
Siria	664	363	193	108
Tunisia	659	300	94	265
Polonia	649	356	0	293
Bosnia e Erzegovina	576	462	13	101
Ungheria	548	306	0	242
Sri Lanka	510	427	56	27
Austria	508	387	0	121
Croazia	494	399	0	95
Ucraina	471	86	273	112
Bulgaria	420	211	0	209
Iraq	404	218	140	46
Slovacchia	377	249	0	128
Albania	357	76	10	271
Nigeria	346	101	12	233
Somalia	319	131	153	35
Repubblica dominicana	280	245	0	35
Iran	263	128	77	58
Camerun	258	190	8	60
Regno Unito	245	176	0	69
Paesi Bassi	235	136	0	99
Congo (Kinshasa)	234	164	34	36

Codice penale: persone imputate secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

T 11

	Totale	Statuto di soggiorno		
		Popolazione residente	Settore dell'asilo	Altri stranieri
Sconosciuto	234	40	16	178
Libia	233	26	63	144
Russia	219	137	14	68
Cina	206	115	21	70
Colombia	197	88	4	105
Cechia	184	109	0	75
Belgio	157	105	0	52
Slovenia	151	137	0	14
Angola	144	92	31	21
Stati Uniti	141	81	0	60
Grecia	139	108	0	31
Guinea	129	34	15	80
Senegal	126	57	4	65
Côte d'Ivoire	118	67	11	40
Thailandia	114	109	0	5
Etiopia	113	66	32	15
India	109	68	2	39
Congo (Brazzaville)	106	80	12	14
Altre nazionalità	2 754	1 626	159	969

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: persone imputate secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

T 12

	Totale	Statuto di soggiorno		
		Popolazione residente	Settore dell'asilo	Altri stranieri
Totale	25 347	18 853	924	5 570
Svizzera	12 526	12 526	–	–
Totale stranieri	12 821	6 327	924	5 570
Francia	1 649	340	0	1 309
Italia	1 359	1 013	0	346
Portogallo	1 074	874	0	200
Germania	840	576	0	264
Algeria	768	36	198	534
Spagna	486	310	0	176
Albania	432	18	7	407
Kosovo	415	349	11	55
Türkiye	346	287	21	38
Nigeria	328	14	7	307
Marocco	319	56	68	195
Romania	273	66	0	207
Eritrea	240	141	87	12
Serbia	235	181	7	47
Afghanistan	224	36	168	20
Brasile	195	132	0	63
Macedonia del Nord	194	162	2	30
Tunisia	187	69	23	95
Austria	160	91	0	69
Polonia	153	84	0	69
Ungheria	127	83	0	44
Croazia	122	103	0	19
Bosnia e Erzegovina	113	90	5	18
Guinea	108	9	7	92
Paesi Bassi	106	44	0	62
Slovacchia	102	63	0	39
Gambia	101	18	4	79
Georgia	101	1	42	58
Altre nazionalità	2 064	1 081	267	716

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.4.4.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: persone imputate secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

T 13

	Totale	Statuto di soggiorno		
		Popolazione residente	Settore dell'asilo	Altri stranieri
Totale	22 338	3 221	796	18 321
Svizzera	847	847	–	–
Totale stranieri	21 491	2 374	796	18 321
Algeria	2 001	14	203	1 784
Francia	1 704	99	0	1 605
Kosovo	1 427	278	5	1 144
Marocco	973	16	55	902
Tunisia	930	17	21	892
Albania	763	15	3	745
Afghanistan	742	27	73	642
Brasile	731	66	1	664
Türkiye	681	150	45	486
Nigeria	632	3	4	625
Serbia	569	83	12	474
Romania	546	76	0	470
Siria	462	59	50	353
Macedonia del Nord	441	100	4	337
Georgia	410	6	34	370
India	390	6	0	384
Germania	380	238	0	142
Italia	355	163	0	192
Stati Uniti	326	11	0	315
Portogallo	292	171	0	121
Thailandia	287	21	0	266
Cina	264	27	5	232
Colombia	255	12	4	239
Iraq	214	17	42	155
Libia	206	2	25	179
Guinea	202	2	10	190
Pakistan	196	8	5	183
Spagna	195	82	0	113
Gambia	192	2	3	187
Egitto	187	2	2	183
Eritrea	180	47	36	97
Sri Lanka	170	37	29	104
Bosnia e Erzegovina	159	32	2	125
Filippine	157	15	1	141
Senegal	155	6	2	147
Iran	149	11	20	118
Russia	142	10	1	131
Regno Unito	124	16	0	108
Camerun	123	14	0	109
Somalia	112	11	27	74
Polonia	108	27	0	81
Sudafrica	105	0	0	105
Canada	101	1	0	100
Altre nazionalità	2 753	374	72	2 307

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.4.5 Numero di reati per persona imputata in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi nello stesso momento e nello stesso luogo, sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno. Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio e furto) o il furto con scasso (danneggiamento, violazione di domicilio e furto).

2.4.5.1 Codice penale (CP)

Codice penale: numero dei reati per persona imputata in un anno civile

T 14

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	5 324	2 346	992	585	974	364	10 585
Svizzeri	3 201	1 388	531	325	502	180	6 127
Stranieri	2 123	958	461	260	472	184	4 458
popolazione residente	1 553	720	313	198	294	103	3 181
settore dell'asilo	240	96	54	33	82	35	540
altri stranieri	330	142	94	29	96	46	737
Totale adulti	39 039	17 258	7 457	4 145	5 878	2 251	76 028
Svizzeri	18 134	8 055	3 203	1 798	2 388	1 006	34 584
Stranieri	20 905	9 203	4 254	2 347	3 490	1 245	41 444
popolazione residente	12 439	5 945	2 530	1 464	1 753	475	24 606
settore dell'asilo	1 283	644	360	215	427	179	3 108
altri stranieri	7 183	2 614	1 364	668	1 310	591	13 730

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

2.4.5.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per persona imputata in un anno civile

T 15

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	1 007	1 201	273	161	120	14	2 776
Svizzeri	674	824	193	118	76	7	1 892
Stranieri	333	377	80	43	44	7	884
popolazione residente	236	294	56	41	26	4	657
settore dell'asilo	41	30	9	1	16	1	98
altri stranieri	56	53	15	1	2	2	129
Totale adulti	9 043	8 663	2 512	1 164	1 042	143	22 567
Svizzeri	4 244	3 888	1 219	620	576	86	10 633
Stranieri	4 799	4 775	1 293	544	466	57	11 934
popolazione residente	2 456	2 014	609	297	264	29	5 669
settore dell'asilo	361	278	84	42	52	9	826
altri stranieri	1 982	2 483	600	205	150	19	5 439

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

2.4.5.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: numero dei reati per persona imputata in un anno civile

T 16

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	444	188	42	20	31	4	729
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	444	188	42	20	31	4	729
popolazione residente	2	1	0	0	0	0	3
settore dell'asilo	26	9	10	2	6	3	56
altri stranieri	416	178	32	18	25	1	670
Totale adulti	15 329	3 894	1 313	492	468	110	21 606
Svizzeri	707	116	14	7	2	1	847
Stranieri	14 622	3 778	1 299	485	466	109	20 759
popolazione residente	1 961	305	69	27	7	2	2 371
settore dell'asilo	472	130	45	31	43	18	739
altri stranieri	12 189	3 343	1 185	427	416	89	17 649

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri e la loro integrazione è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, per esempio, anche un soggiorno illegale.

2.4.6 Numero di persone imputate per reato del Codice penale (CP)

Numero di persone imputate per reato del Codice penale

T 17

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	154 834	22 238	5 082	1 940	1 810	781

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri e la loro integrazione, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

3 Parte dettagliata

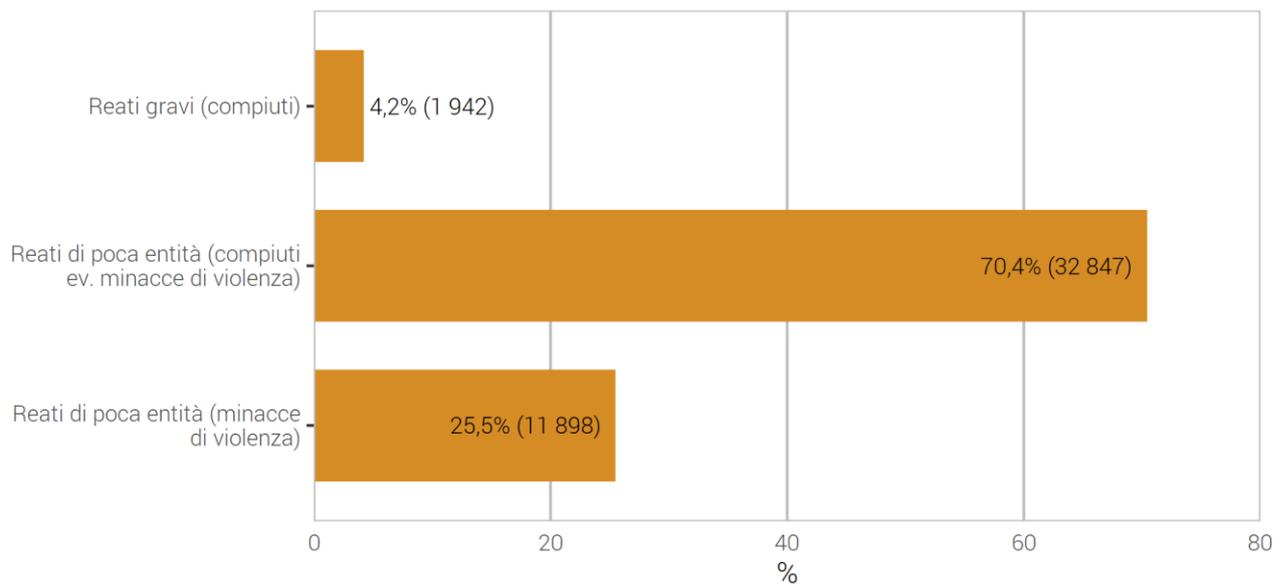
3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono le fattispecie del CP caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

Reati violenti: ripartizione secondo il reato

G 10



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.1.2 Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 18

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati violenti	45 617	85,5%	46 687	83,8%	2%
Totale reati gravi (compiuti)	1 665	85,2%	1 942	84,5%	17%
Omicidi consumati (art. 111-113/116)	42 ¹	97,6%	42	100,0%	0%
arma da fuoco	8	100,0%	11	100,0%	38%
arma affilata/appuntita	14	100,0%	17	100,0%	21%
arma contundente	3	100,0%	2	100,0%	-33%
violenza fisica	11	90,9%	10	100,0%	-9%
altri mezzi util.	4	100,0%	2	100,0%	-50%
senza indicazione	2	100,0%	0	-	-100%
Omicidi tentati (art. 111-113/116)	184	97,3%	195	95,4%	6%
arma da fuoco	12	100,0%	9	100,0%	-25%
arma affilata/appuntita	102	98,0%	117	95,7%	15%
arma contundente	2	100,0%	7	85,7%	250%
violenza fisica	42	95,2%	38	97,4%	-10%
altri mezzi util.	25	100,0%	22	90,9%	-12%
senza indicazione	1	0,0%	2	100,0%	100%
Lesioni personali gravi (art. 122)	650	84,0%	762	83,6%	17%
arma da fuoco	5	100,0%	6	100,0%	20%
arma affilata/appuntita	126	91,3%	172	90,1%	37%
arma contundente	39	94,9%	30	73,3%	-23%
violenza fisica	361	88,1%	403	85,1%	12%
altri mezzi util.	103	65,0%	134	74,6%	30%
senza indicazione	16	25,0%	17	64,7%	6%
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	2	100,0%	1	100,0%	-50%
Preso d'ostaggio (art. 185)	0	-	7	14,3%	-
Violenza carnale (art. 190)	757	84,1%	867	84,4%	15%
Rapina (art. 140 n. 4)	30	43,3%	68	61,8%	127%
Totale reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	31 612	87,4%	32 847	85,6%	4%
Lesioni semplici (art. 123)	6 639	86,4%	7 516	83,6%	13%
Vie di fatto (art. 126)	13 526	89,7%	14 106	89,1%	4%
Rissa (art. 133) ²	799	98,7%	980	99,7%	23%
<i>Numero di casi</i>	158	-	216	-	37%
Aggressione (art. 134) ²	1 478	84,0%	1 455	80,3%	-2%
<i>Numero di casi</i>	619	-	629	-	2%
Rapina (art. 140 n. 1-3)	1 706	54,3%	1 873	51,8%	10%
Coazione (art. 181)	2 888	88,4%	2 765	83,1%	-4%
Matrimonio forzato (art. 181a)	10	90,0%	2	50,0%	-80%
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	250	80,0%	268	86,2%	7%
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	5	100,0%	4	100,0%	-20%
Coazione sessuale (art. 189)	720	83,9%	752	84,0%	4%
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	3 557	95,6%	3 090	95,8%	-13%
Estorsione (art. 156 n. 3)	34	58,8%	36	69,4%	6%

Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 18

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati di poca entità (minacce di violenza)	12 340	80,9%	11 898	78,8%	-4%
Minaccia (art. 180)	10 860	89,7%	10 164	89,9%	-6%
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	1 480	16,0%	1 734	14,1%	17%

¹Nel 2020 è stato registrato un reato di lesione personale grave. Poiché la vittima è morta, il reato è stato ritrasmesso nel 2021 come omicidio consumato.

²Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero dei reati rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di persone imputate). Il numero dei casi corrisponde al numero delle situazioni dove ha avuto luogo una rissa o un'aggressione.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

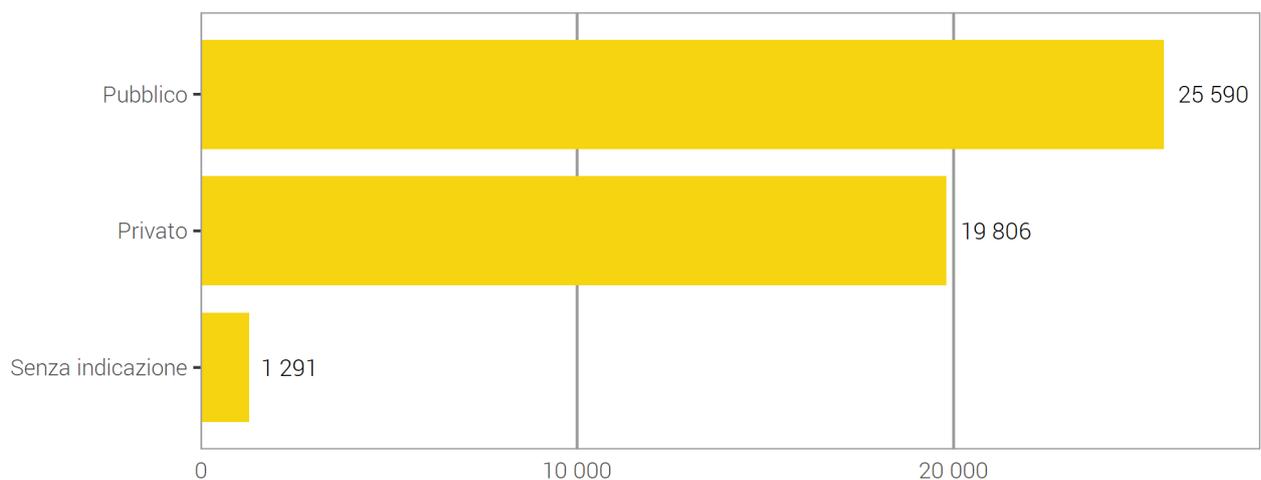
3.1.3 Reati violenti secondo il luogo

Lo spazio privato è definito dalle «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece considerato pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

Reati violenti secondo il luogo: pubblico-privato

G 11



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

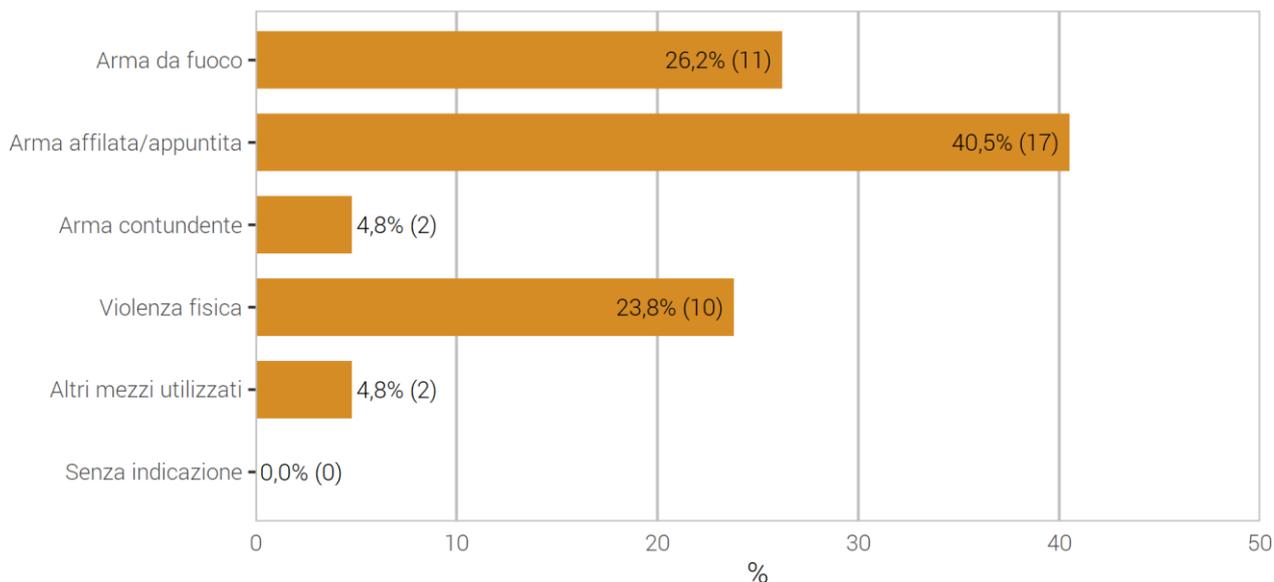
© UST 2023

3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

3.1.4.1 Omicidi

Omicidi consumati (art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati

G 12

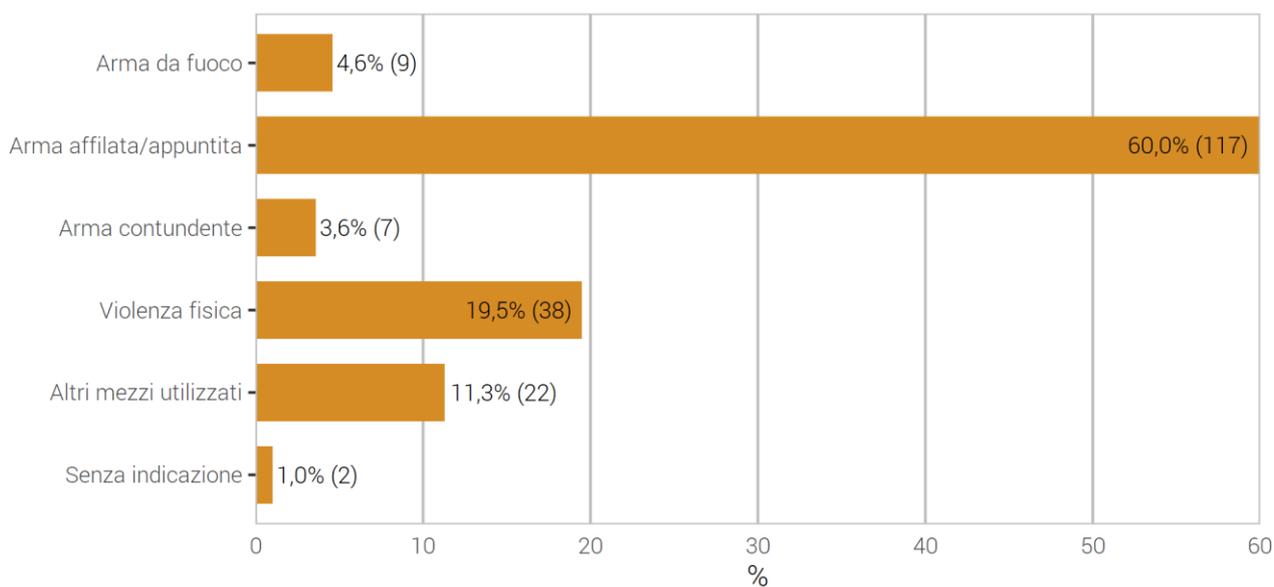


Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Omicidi tentati (art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati

G 13



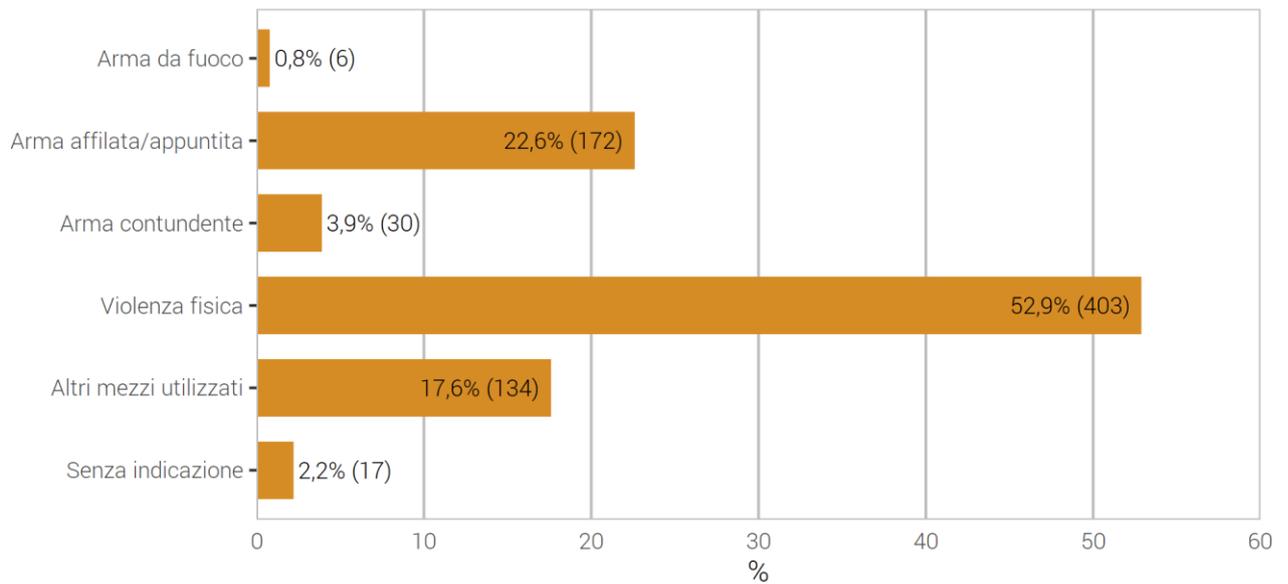
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.1.4.2 Lesioni personali gravi

Lesioni personali gravi (art. 122) secondo i mezzi utilizzati

G 14



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.1.5 Persone imputate per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

Persone imputate per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

T 19

	Totale	Età/Sesso				Stranieri/Statuto	
		<18	18-24	>24	M	Totale	Resid.
Totale reati violenti	28 262	3 419	4 185	20 636	22 723	14 690	10 685
Totale reati gravi (compiuti)	1 758	289	400	1 068	1 640	978	647
Omicidi consumati (art. 111-113/116)	44	3	8	33	39	17	10
arma da fuoco	12	0	0	12	12	3	x
arma affilata/appuntita	18	3	6	9	17	8	3
arma contundente	2	x	x	x	x	x	x
violenza fisica	10	0	2	8	7	4	2
altri mezzi util.	2	x	x	x	x	x	x
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi tentati (art. 111-113/116)	211	29	45	137	179	135	68
arma da fuoco	13	0	2	11	12	7	4
arma affilata/appuntita	117	9	33	75	99	79	39
arma contundente	5	0	1	4	5	4	2
violenza fisica	55	19	7	29	46	32	17
altri mezzi util.	19	1	2	16	15	11	5
senza indicazione	2	x	x	x	x	x	x
Lesioni personali gravi (art. 122)	725	145	167	412	654	397	265
arma da fuoco	6	1	0	5	6	2	x
arma affilata/appuntita	153	25	39	89	129	88	49
arma contundente	23	3	5	15	23	9	7
violenza fisica	430	101	107	222	403	242	177
altri mezzi util.	97	9	16	71	79	47	25
senza indicazione	16	6	0	10	14	9	5
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	2	x	x	x	x	x	x
Presa d'ostaggio (art. 185)	4	0	1	3	3	4	0
Violenza carnale (art. 190)	734	96	161	477	734	406	294
Rapina (art. 140 n. 4)	77	22	26	29	68	46	25
Totale reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	23 309	3 016	3 582	16 696	18 524	12 110	8 823
Lesioni semplici (art. 123)	6 356	841	1 144	4 363	5 273	3 397	2 441
Vie di fatto (art. 126)	11 528	1 101	1 277	9 150	8 477	6 026	4 773
Rissa (art. 133)	949	182	320	447	855	537	332
Aggressione (art. 134)	1 085	484	363	238	993	575	405
Rapina (art. 140 n. 1-3)	1 395	632	381	381	1 292	796	426
Coazione (art. 181)	2 362	217	254	1 886	1 984	1 032	828
Matrimonio forzato (art. 181a)	2	x	x	x	x	x	x
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	298	43	63	190	266	159	111
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	12	1	4	7	10	8	6
Coazione sessuale (art. 189)	625	126	100	398	604	322	231
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	2 112	205	457	1 450	1 798	1 070	515
Estorsione (art. 156 n. 3)	30	7	11	12	28	14	9
Totale reati di poca entità (minacce di violenza)	8 795	732	921	7 135	7 385	4 866	3 710
Minaccia (art. 180)	8 538	683	876	6 974	7 187	4 731	3 634
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	287	53	47	185	225	152	88

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.1.6 Persone danneggiate per reati violenti secondo l'età e il sesso

Persone danneggiate per reati violenti secondo l'età e il sesso

T 20

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18-24	>24	M	F	
Totale reati violenti	37 144	4 895	5 374	26 291	20 850	15 722	572
Totale reati gravi (compiuti)	1 874	340	404	1 125	804	1 065	5
Omicidi consumati (art. 111-113/116)	42	6	3	33	22	20	0
arma da fuoco	11	1	0	10	4	7	0
arma affilata/appuntita	17	1	3	13	13	4	0
arma contundente	2	x	x	x	x	x	x
violenza fisica	10	3	0	7	4	6	0
altri mezzi util.	2	x	x	x	x	x	x
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi tentati (art. 111-113/116)	194	16	43	135	147	47	0
arma da fuoco	9	0	0	9	6	3	0
arma affilata/appuntita	117	4	32	81	98	19	0
arma contundente	7	1	1	5	7	0	0
violenza fisica	38	9	9	20	22	16	0
altri mezzi util.	21	2	1	18	12	9	0
senza indicazione	2	x	x	x	x	x	x
Lesioni personali gravi (art. 122)	741	91	137	513	577	164	0
arma da fuoco	6	0	0	6	4	2	0
arma affilata/appuntita	167	20	36	111	148	19	0
arma contundente	30	1	6	23	27	3	0
violenza fisica	391	50	74	267	287	104	0
altri mezzi util.	131	17	20	94	102	29	0
senza indicazione	16	3	1	12	9	7	0
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	1	x	x	x	x	x	x
Preso d'ostaggio (art. 185)	9	4	1	4	5	4	0
Violenza carnale (art. 190)	837	210	212	415	0	837	0
Rapina (art. 140 n. 4)	78	17	12	44	58	15	5
Totale reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	28 763	4 089	4 079	20 238	16 150	12 264	349
Lesioni semplici (art. 123)	7 284	1 042	1 238	5 002	4 486	2 798	0
Vie di fatto (art. 126)	13 290	1 916	1 719	9 654	6 539	6 751	0
Rissa (art. 133)	352	55	97	200	300	52	0
Aggressione (art. 134)	822	197	226	399	725	97	0
Rapina (art. 140 n. 1-3)	2 174	526	483	989	1 535	463	176
Coazione (art. 181)	2 732	268	323	2 038	1 127	1 502	103
Matrimonio forzato (art. 181a)	2	x	x	x	x	x	x
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	278	81	55	141	99	179	0
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	26	1	7	18	25	1	0
Coazione sessuale (art. 189)	735	261	138	336	90	645	0
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	3 017	1	182	2 756	2 282	662	73
Estorsione (art. 156 n. 3)	40	9	7	23	35	4	1
Totale reati di poca entità (minacce di violenza)	11 966	1 058	1 636	9 040	6 254	5 485	227
Minaccia (art. 180)	10 210	877	1 163	8 083	4 871	5 257	82
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	1 782	185	475	975	1 400	235	147

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

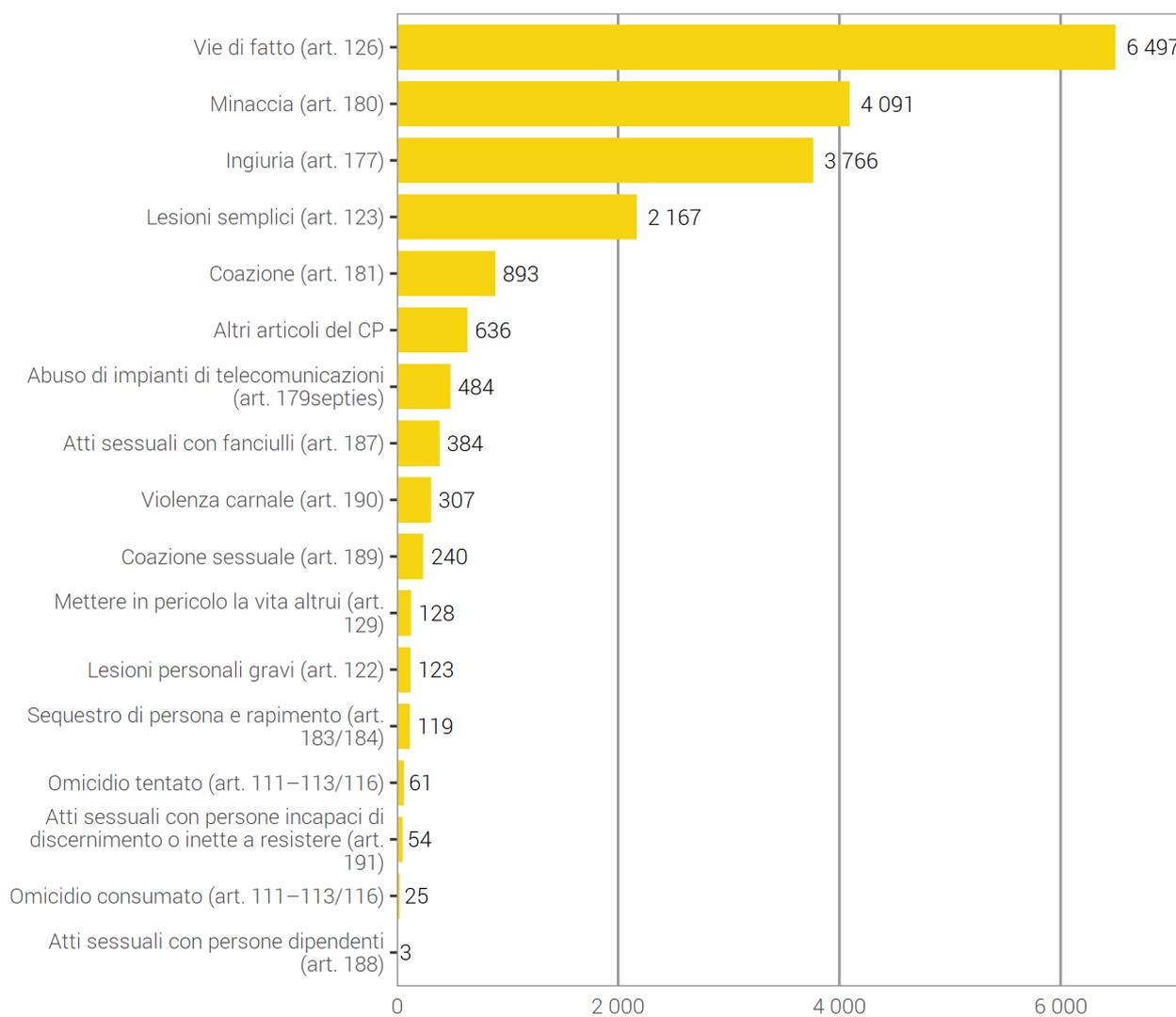
3.2 Violenza domestica

Dal 2009, la SCP definisce la violenza domestica in base alla relazione tra la persona danneggiata e la persona imputata al momento del reato. Le autorità di polizia cantonale registrano la relazione tra le persone per una selezione di reati. Se la persona imputata è un attuale o ex partner o un altro membro della famiglia della persona danneggiata, i reati registrati dalla polizia vengono attribuiti alla sfera domestica.

3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

G 15



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.2.2 Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

T 21

	2021	2022	Differenza
	Reati	Reati	
Totale reati di violenza domestica	19 341	19 978	3%
Omicidio consumato (art. 111–113/116)	23	25	9%
Omicidio tentato (art. 111–113/116)	46	61	33%
Lesioni personali gravi (art. 122)	108	123	14%
Lesioni semplici (art. 123)	2 028	2 167	7%
Vie di fatto (art. 126)	6 434	6 497	1%
Mettere in pericolo la vita altrui (art. 129)	106	128	21%
Ingiuria (art. 177)	3 611	3 766	4%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179 ^{septies})	526	484	-8%
Minaccia (art. 180)	4 055	4 091	1%
Coazione (art. 181)	829	893	8%
Sequestro di persona e rapimento (art. 183/184)	113	119	5%
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	393	384	-2%
Atti sessuali con persone dipendenti (art. 188)	2	3	50%
Coazione sessuale (art. 189)	198	240	21%
Violenza carnale (art. 190)	244	307	26%
Atti sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere (art. 191)	42	54	29%
Altri art. del CP ³	583	636	9%

³Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (art. 124 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (art. 181a CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art. 193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, mutilazione di organi genitali femminili, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art. 260^{bis} CP).

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

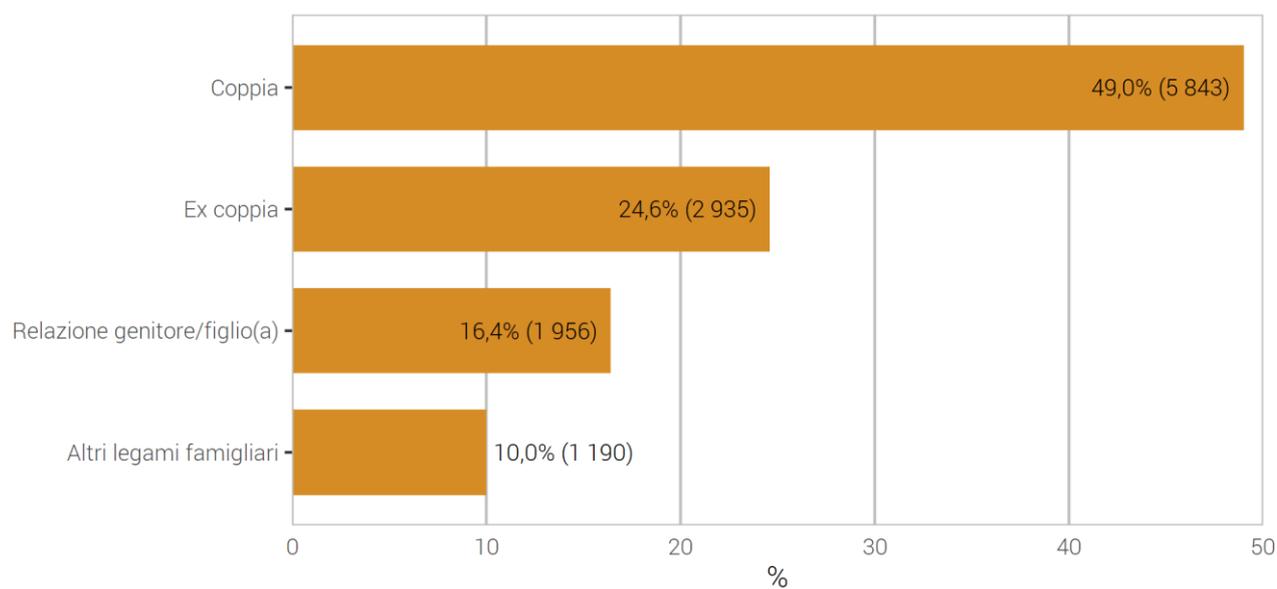
Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra persona imputata e persona danneggiata.

3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra persone danneggiate e imputate

In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coppia" ed una volta nel tipo di relazione "genitore/figlio(a)".

Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra persone danneggiate e imputate

G 16



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

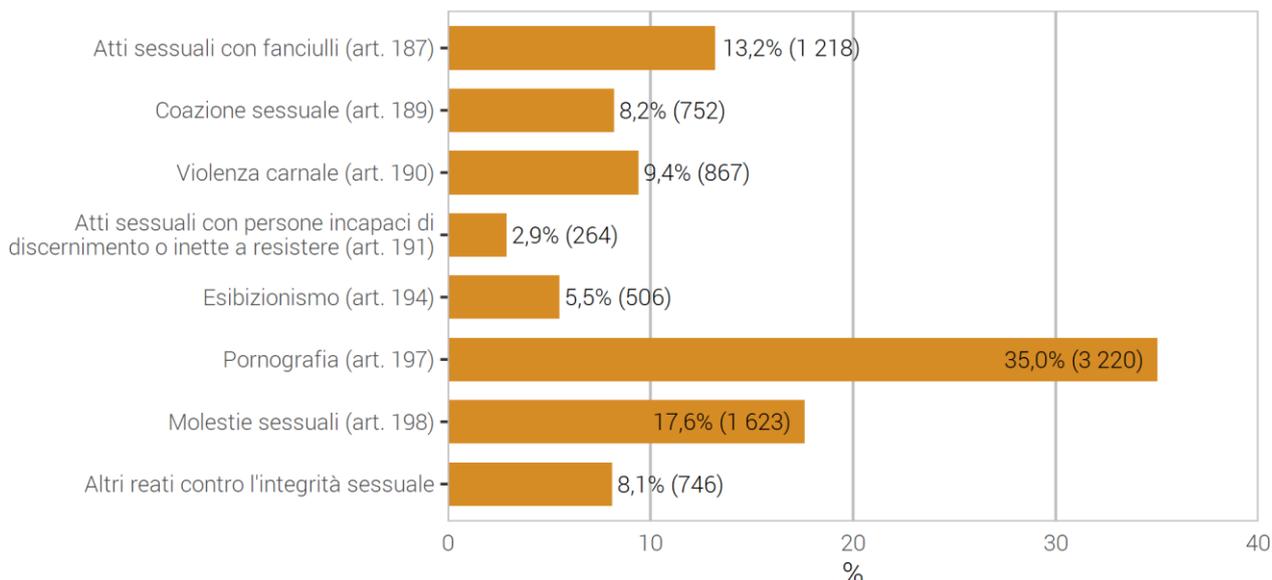
© UST 2023

3.3 Reati contro l'integrità sessuale

3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

G 17



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 22

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale integrità sessuale	8 669	85,0%	9 196	85,0%	6%
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	1 278	85,0%	1 218	86,0%	-5%
Coazione sessuale (art. 189)	720	83,9%	752	84,0%	4%
Violenza carnale (art. 190)	757	84,1%	867	84,4%	15%
Atti sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere (art. 191)	239	87,4%	264	84,1%	10%
Esibizionismo (art. 194)	453	54,5%	506	64,4%	12%
Pornografia (art. 197)	2 834	93,1%	3 220	92,5%	14%
Molestie sessuali (art. 198)	1 435	70,5%	1 623	71,6%	13%
Altri reati contro l'integrità sessuale	953	98,2%	746	96,4%	-22%

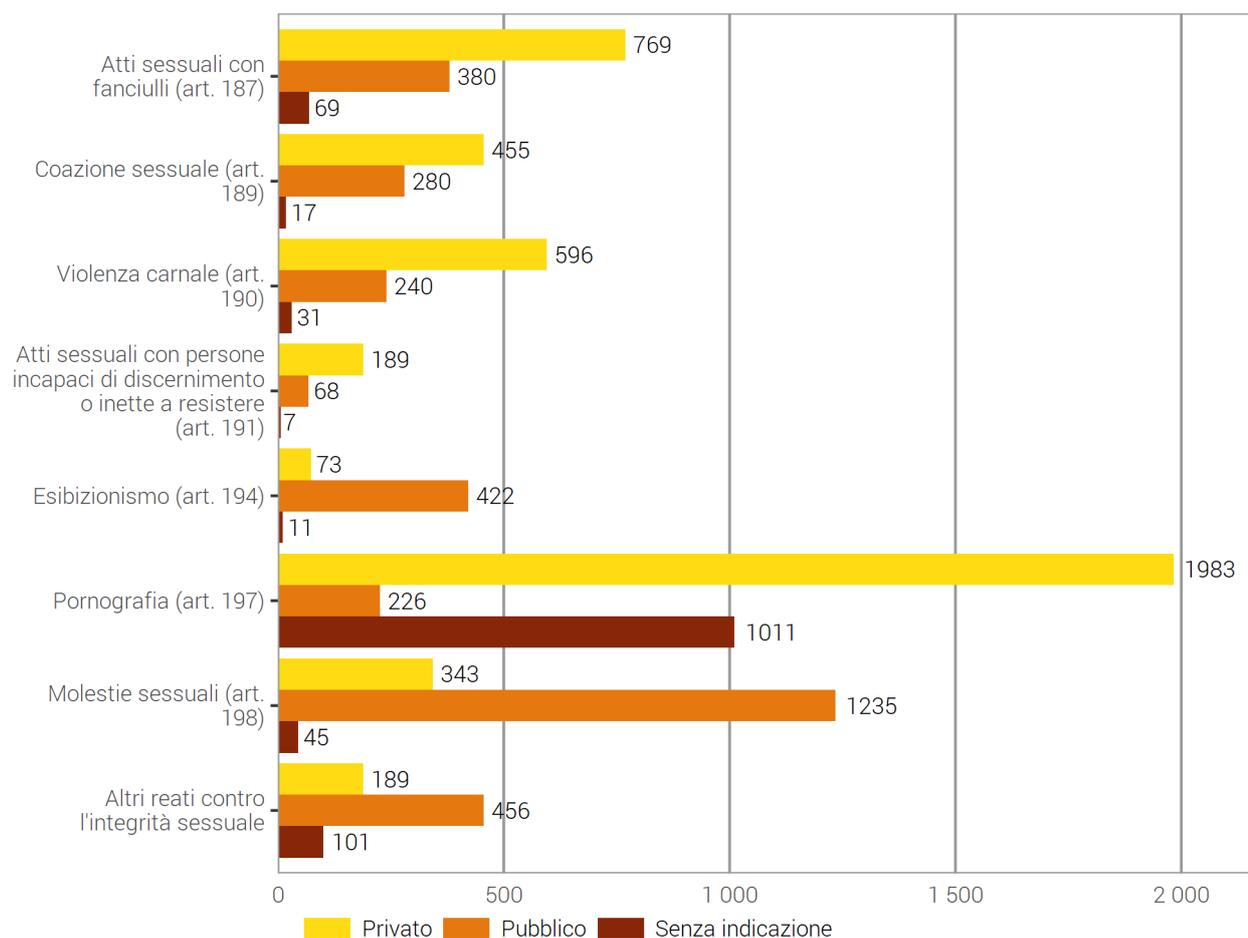
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

G 18



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Lo spazio privato è definito dalle «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

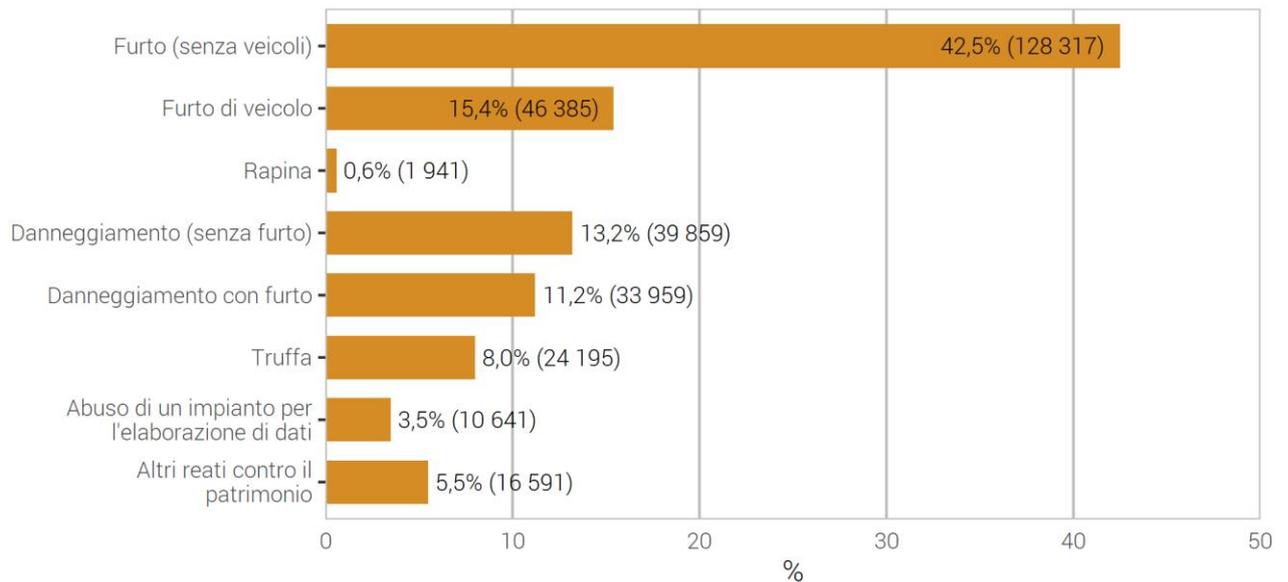
Un luogo è invece considerato pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

3.4 Reati contro il patrimonio

3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

G 19



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 23

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale patrimonio	270 818	26,0%	301 888	25,4%	11%
Appropriazione semplice (art. 137)	2 874	23,1%	3 154	21,1%	10%
Appropriazione indebita (art. 138)	1 713	86,6%	1 781	88,3%	4%
Furto (senza veicoli) (art. 139)	108 751	28,6%	128 317	28,2%	18%
Furto di veicolo (art. 139)	40 021	5,7%	46 385	4,9%	16%
Rapina (art. 140)	1 736	54,1%	1 941	52,2%	12%
Sottrazione di una cosa mobile (art. 141)	532	83,8%	511	85,3%	-4%
Acquisizione illecita di dati (art. 143)	988	16,6%	1 395	11,3%	41%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (art. 143 ^{bis})	805	15,9%	843	15,2%	5%
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	43 794	20,6%	39 859	21,0%	-9%
Danneggiamento con furto (art. 144)	30 337	19,5%	33 959	19,7%	12%
Truffa (art. 146)	22 597	41,8%	24 195	40,5%	7%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (art. 147)	8 127	31,4%	10 641	27,8%	31%
Frode dello scotto (art. 149)	303	86,5%	350	85,1%	16%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (art. 150)	1 265	93,3%	1 111	92,7%	-12%
Estorsione (art. 156)	1 514	17,0%	1 770	15,3%	17%
Amministrazione infedele (art. 158)	324	96,0%	286	91,6%	-12%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (art. 159)	86	91,9%	73	97,3%	-15%
Ricettazione (art. 160)	1 103	96,1%	1 233	94,8%	12%
Bancarotta fraudolenta o frode nel pignoramento (art. 163)	315	96,2%	339	97,3%	8%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (art. 169)	517	98,3%	587	98,3%	14%
Altri reati contro il patrimonio	3 116	72,2%	3 158	72,5%	1%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

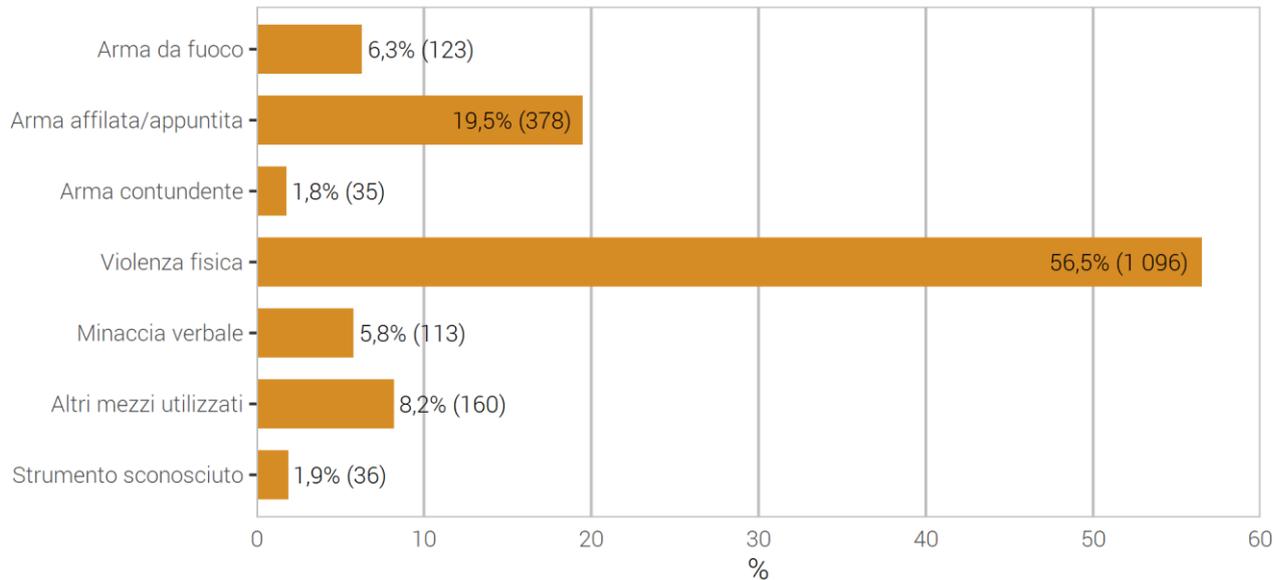
© UST 2023

3.5 Rapina

3.5.1 Rapina secondo lo strumento

Rapina secondo lo strumento

G 20



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 24

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale rapina (art. 140)	1 736	54,1%	1 941	52,2%	12%
Arma da fuoco	121	45,5%	123	52,0%	2%
Arma affilata/appuntita	346	62,1%	378	56,6%	9%
Arma contundente	32	90,6%	35	57,1%	9%
Violenza fisica	1 022	51,2%	1 096	48,6%	7%
Minaccia verbale	96	60,4%	113	61,1%	18%
Altri mezzi utilizzati	81	56,8%	160	61,9%	98%
Strumento sconosciuto	38	36,8%	36	38,9%	-5%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

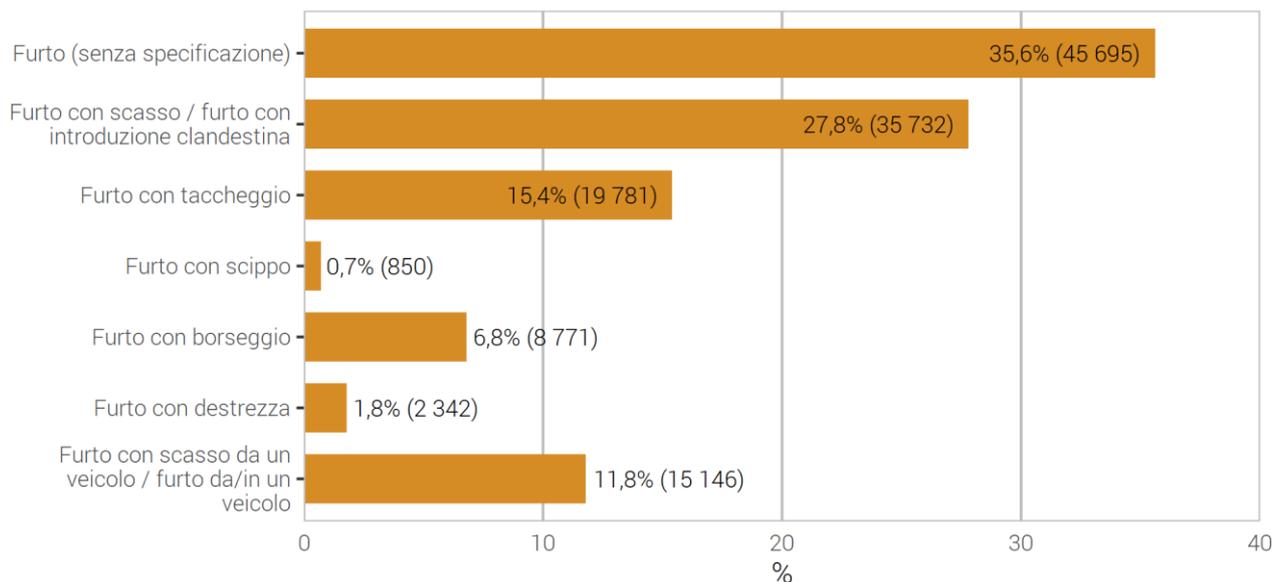
© UST 2023

3.6 Furto

3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

G 21



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

La legge definisce il furto in termini generali nell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 25

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furto (senza furto veicolo)	108 751	28,6%	128 317	28,2%	18%
Furto (senza specificazione)	37 032	18,2%	45 695	17,8%	23%
Furto con scasso	22 734	18,1%	25 452	17,9%	12%
Furto con introduzione clandestina	8 452	20,4%	10 280	20,9%	22%
Furto con taccheggio	16 752	86,7%	19 781	85,4%	18%
Furto con scippo	624	22,1%	850	19,6%	36%
Furto con borseggio	7 271	9,0%	8 771	8,4%	21%
Furto con destrezza	2 267	23,9%	2 342	20,7%	3%
Furto con scasso da un veicolo	4 584	17,1%	4 535	21,9%	-1%
Furto da/in un veicolo ⁴	9 035	20,4%	10 611	19,4%	17%

⁴Furto da/in un veicolo (incluso top case) senza scasso.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

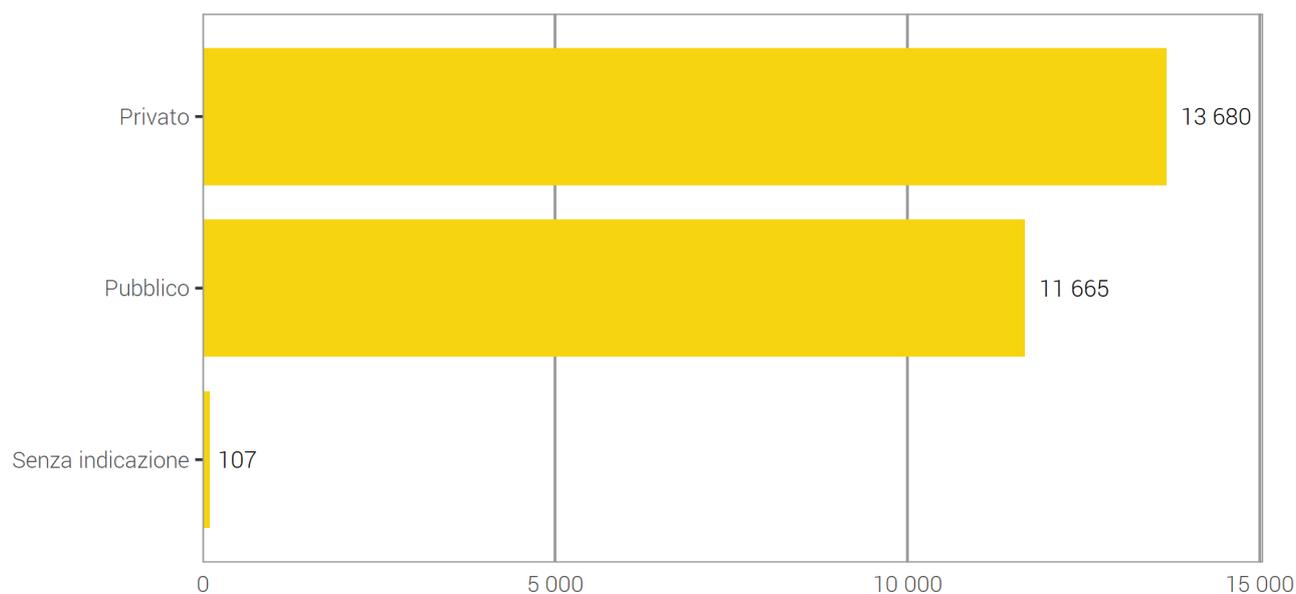
Lo spazio privato è definito dalle «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece considerato pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico-privato

Furto con scasso secondo il luogo: pubblico-privato

G 22



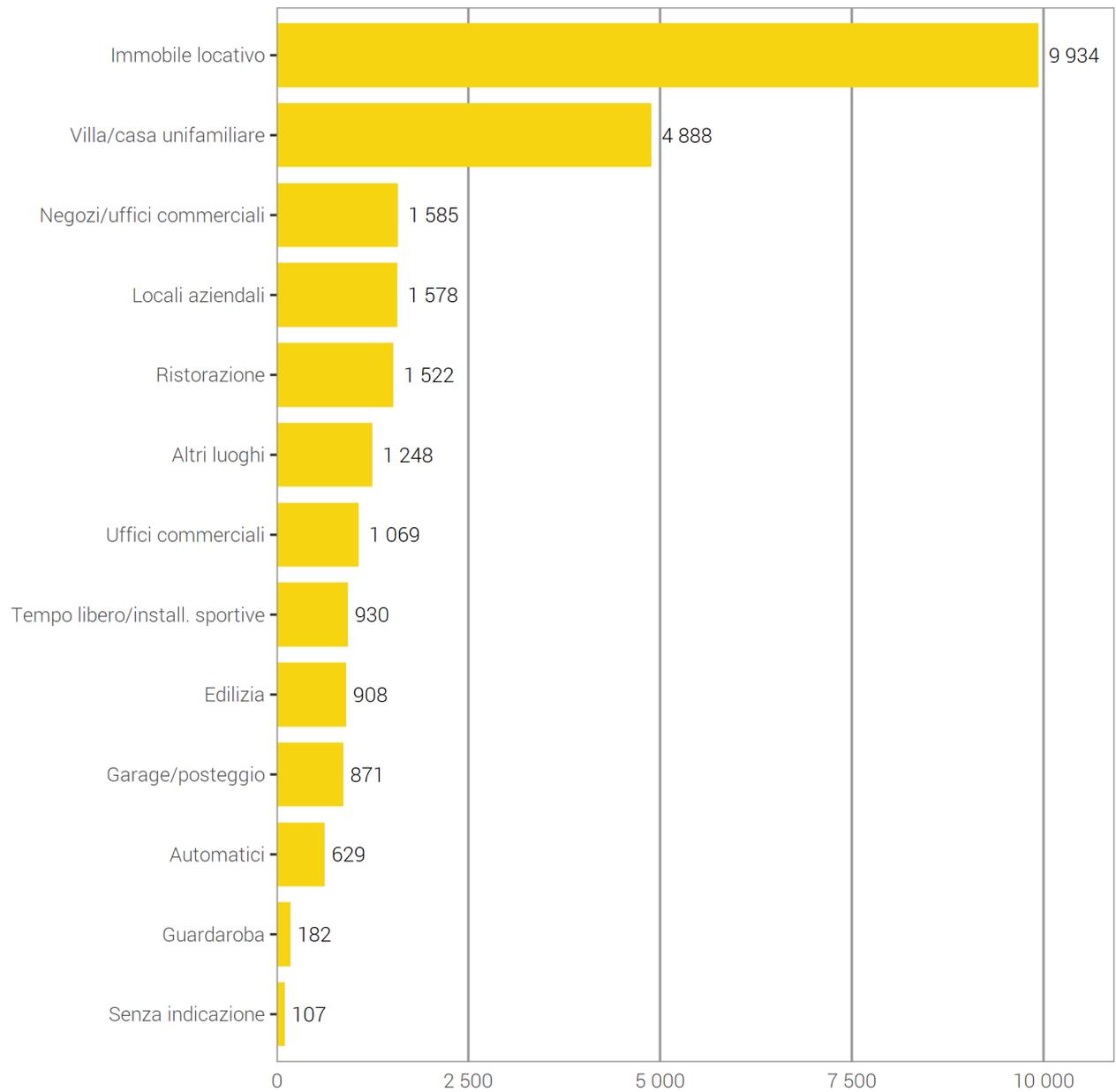
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

G 23



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

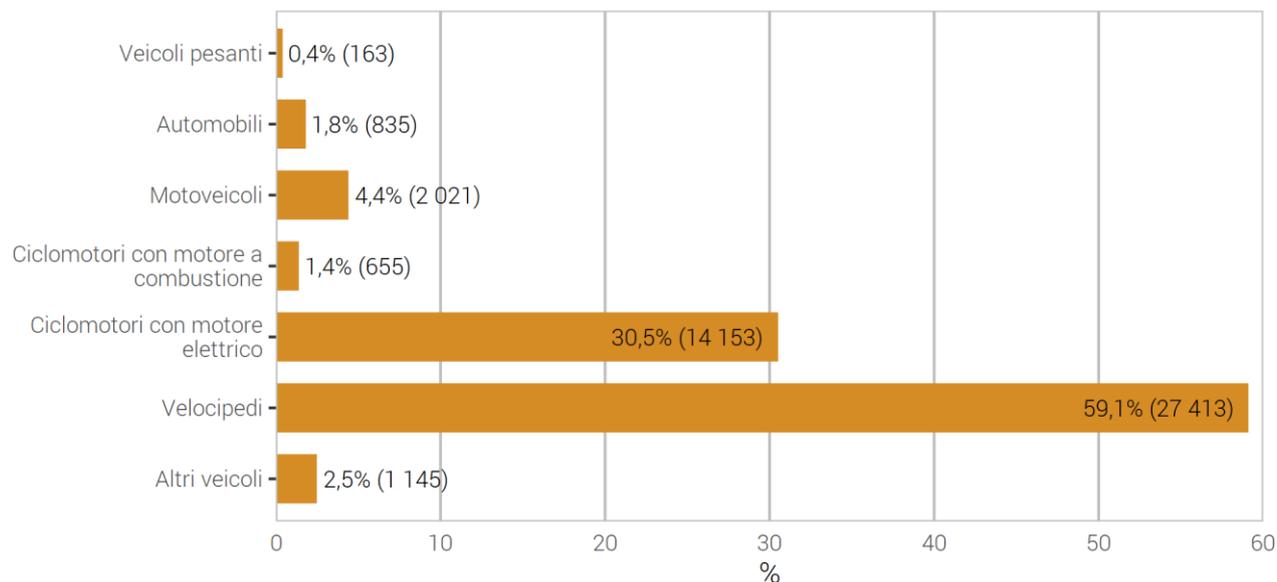
© UST 2023

3.7 Furto di veicolo ⁵

3.7.1 Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

Ripartizione secondo il tipo di veicolo

G 24



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 26

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furto di veicoli	40 021	5,7%	46 385	4,9%	16%
Veicoli pesanti	139	43,2%	163	33,7%	17%
Automobili	894	48,8%	835	35,7%	-7%
Motoveicoli	1 577	17,7%	2 021	14,0%	28%
Ciclomotori con motore a combustione	581	9,3%	655	9,8%	13%
Ciclomotori con motore elettrico	8 919	6,6%	14 153	5,1%	59%
Velocipedi	27 246	2,9%	27 413	2,9%	1%
Altri veicoli	665	9,3%	1 145	6,8%	72%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

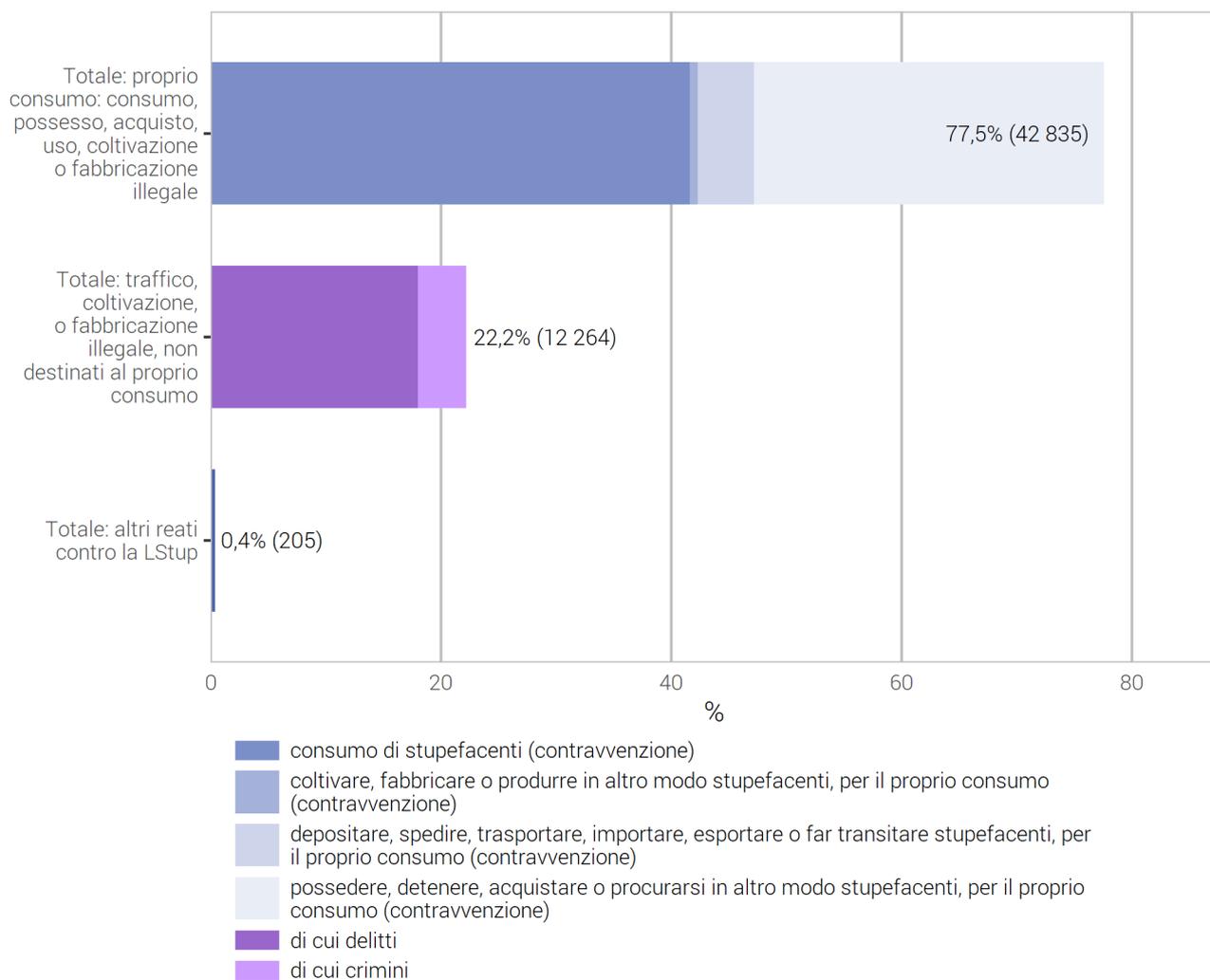
⁵ Il Cantone di Argovia di solito denuncia i furti di velocipedi e ciclomotori all'UST come casi collettivi. In questi furti di veicoli non si fa distinzione tra biciclette normali e biciclette elettriche (ciclomotori con motore elettrico). Per questo motivo, questi furti vengono conteggiati nella categoria dei velocipedi.

3.8 Legge sugli stupefacenti (LStup)

3.8.1 Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

G 25



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.8.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 27

	2021		2022		Diff.
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale globale	60 887	96,4%	55 304	95,9%	-9%
Totale: proprio consumo: consumo, possesso, acquisto, uso, coltivazione o fabbricazione illegale di stupefacenti	46 823	97,2%	42 835	97,0%	-9%
consumo di stupefacenti	26 188 ⁶	100,0%	23 009	99,9%	-12%
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	539	97,6%	365	99,5%	-32%
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti, per il proprio consumo	3 138	97,3%	2 687	96,9%	-14%
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	16 958	93,0%	16 774	92,8%	-1%
Totale: traffico, coltivazione o fabbricazione illegale di stupefacenti, non destinati al proprio consumo	14 005	93,6%	12 264	92,0%	-12%
di cui delitti	11 515	92,9%	9 933	91,2%	-14%
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	507	99,4%	434	98,6%	-14%
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	1 293	87,6%	1 174	87,6%	-9%
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	4 911	97,5%	3 882	96,6%	-21%
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	4 617	88,6%	4 314	86,3%	-7%
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	34	97,1%	16	93,8%	-53%
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	13	100,0%	5	100,0%	-62%
senza indicazione medica, offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti a una persona di età inferiore ai 18 anni	136	99,3%	106	98,1%	-22%
altri delitti di traffico (art. 20)	4	100,0%	2	100,0%	-50%
di cui crimini	2 490	96,7%	2 331	95,8%	-6%
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	97	100,0%	82	98,8%	-15%
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	244	95,1%	198	92,9%	-19%
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	1 382	96,7%	1 240	95,9%	-10%
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	748	96,5%	788	96,1%	5%
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	4	100,0%	7	100,0%	75%
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	11	100,0%	14	100,0%	27%
offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti per mestiere in centri di formazione destinati principalmente ai minori o nelle immediate vicinanze	4	100,0%	2	100,0%	-50%
altri crimini di traffico (art. 20)	0	–	0	–	0%
Totale: altri reati contro la LStup	59	98,3%	205	97,1%	247%
altre contravvenzioni	9	100,0%	20	80,0%	122%
altri delitti	50	98,0%	185	98,9%	270%

⁶A causa di un errore di registrazione dei dati nel Cantone di Turgovia, per il 2021 nella statistica della LStup non sono inclusi tutti i reati di consumo di stupefacenti. Il numero di reati mancanti nella categoria «consumo di stupefacenti» per il 2021 è valutato a più di 250 reati.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Nell'ambito dell'armonizzazione dei codici dei reati tra VOSTRA (UFG) e RIPOL (fedpol), la polizia dispone di nuovi codici per la registrazione dei reati LStup, la cui applicazione armonizzata è iniziata il 1° gennaio 2021. Quindi la tabella e la figura corrispondente sono state rielaborate. Si basano sulla Classificazione Internazionale dei reati (ICCS) a fini statistici, pubblicata dall'Ufficio delle Nazioni Unite per la Droga e il Crimine (UNODC), che separa, tra l'altro, ciò che è per il consumo personale (contravvenzione) e ciò che non lo è (delitto o crimine a seconda della quantità e del modus operandi, come in una banda o per mestiere).

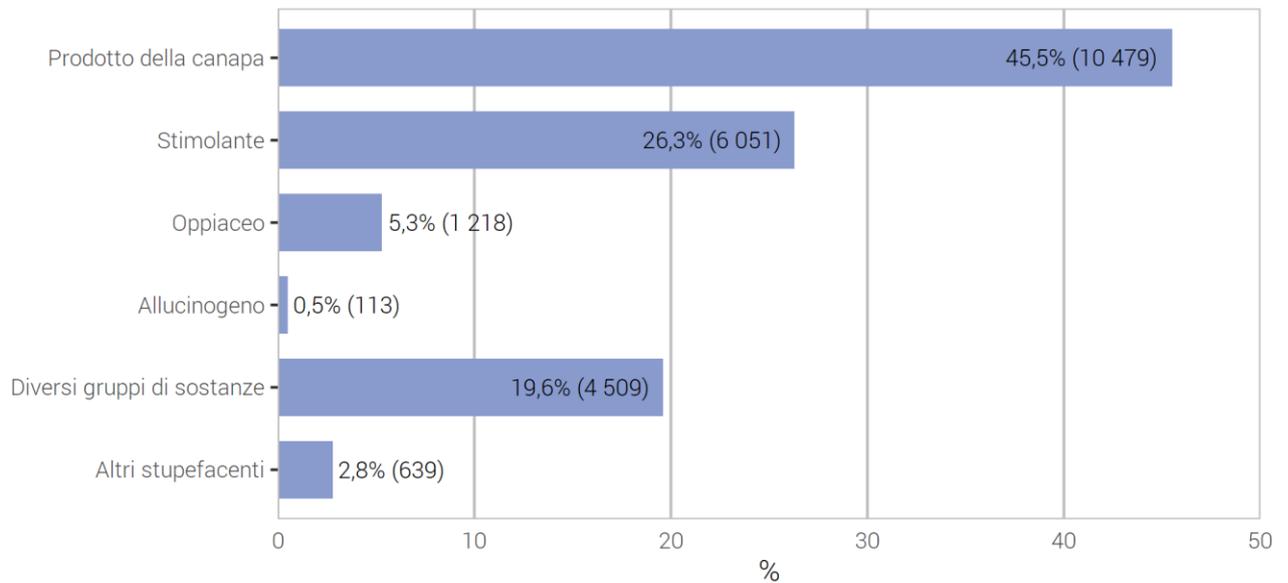
3.8.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le sostanze sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

3.8.3.1 Consumo secondo la sostanza illegale

Consumo secondo la sostanza illegale

G 26



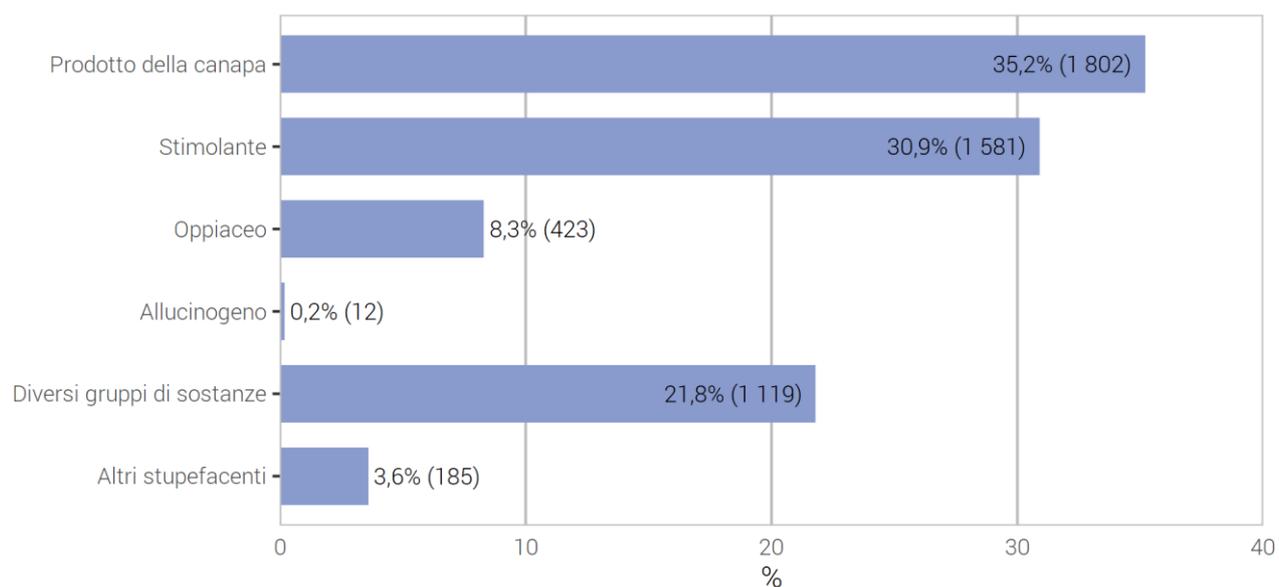
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.8.3.2 Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti, secondo la sostanza illegale

Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti, secondo la sostanza illegale

G 27



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.8.4 Legge sugli stupefacenti: persone imputate

3.8.4.1 Consumo di stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

Consumo di stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

T 28

	Totale	Classi d'età										
		<10	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+	s. i.
Svizzeri	8 386	0	129	1 252	848	1 508	1 143	1 770	1 010	582	143	1
Stranieri	7 633	1	66	548	494	1 358	1 316	2 246	1 192	369	43	0
popolazione residente	4 334	x	50	406	306	650	599	1 243	777	267	36	0
settore dell'asilo	692	x	6	67	61	202	155	143	42	16	0	0
altri stranieri	2 607	x	10	75	127	506	562	860	373	86	7	0
Svizzere	1 566	0	46	271	101	218	179	336	235	141	39	0
Straniere	827	1	17	101	38	97	140	257	121	48	7	0
popolazione residente	581	x	17	94	25	63	79	165	91	39	7	0
settore dell'asilo	14	x	0	1	2	4	1	6	0	0	0	0
altre straniere	232	x	0	6	11	30	60	86	30	9	0	0

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.8.4.2 Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

T 29

	Totale	Classi d'età										
		<10	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+	s. i.
Svizzeri	1 757	0	24	225	175	305	232	363	226	167	40	0
Stranieri	2 198	0	17	112	143	452	383	612	331	127	20	1
popolazione residente	961	0	12	85	73	141	119	263	176	80	12	x
settore dell'asilo	125	0	4	9	4	42	21	32	8	4	1	x
altri stranieri	1 112	0	1	18	66	269	243	317	147	43	7	x
Svizzere	285	0	2	12	9	32	39	86	56	42	7	0
Straniere	186	0	2	6	2	18	42	58	34	18	6	0
popolazione residente	120	0	x	6	x	7	19	42	23	16	4	0
settore dell'asilo	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
altre straniere	64	0	x	0	x	11	22	16	11	2	1	0

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.8.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

T 30

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	2 266	363	90	29	28	0	2 776
Svizzeri	1 551	249	60	20	12	0	1 892
Stranieri	715	114	30	9	16	0	884
popolazione residente	532	93	20	5	7	0	657
settore dell'asilo	73	8	6	4	7	0	98
altri stranieri	110	13	4	0	2	0	129
Totale adulti	18 977	2 406	585	267	284	52	22 571
Svizzeri	8 827	1 200	289	137	148	33	10 634
Stranieri	10 150	1 206	296	130	136	19	11 937
popolazione residente	4 776	596	148	68	72	10	5 670
settore dell'asilo	626	119	35	21	23	2	826
altri stranieri	4 748	491	113	41	41	7	5 441

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.8.5 Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

T 31

	Casi	Pezzi/pillole/dosi /spinelli	kg	ml	Piante
Prodotto della canapa					
Seme di canapa	578	10 427	1,88	–	303
Canapa (piantine senza infiorescenze)	160	8 873	2,66	–	82 696
Canapa (pianta fresca: con infiorescenza)	207	3 453	195	–	18 208
Canapa (pianta secca: con infiorescenza)	108	11	124	60 000	2 854
Hashish	5 175	285	4 969	–	–
Olio di hashish	66	122	136	5 577	–
Marijuana	8 045	1 983	4 729	2 445	4 318
Cannabinoidi sintetici	40	45	45,42	10 350	–
Stimolante					
Amfetamina	735	515	16,54	1	–
Crack	214	15	0,27	–	–
Ecstasy	901	15 689	17,58	–	–
Qat	58	–	1 191	–	820
Foglie di coca	37	–	22,9	–	–
Cocaina	5 919	85	839	2	–
Metamfetamina (pillole, ice, crystal)	374	6 251	11,06	–	–
Mephedrone	5	11	0,03	–	–
MDPV	14	103	0,06	–	–
Oppiaceo					
Eroina	2 245	29	146	21	–
Morfina-/Eroina-base	38	82	0,27	456	–
Oppio	18	5	21,75	400	–
Metadone	92	1 322	0,22	885	–
Altri prodotti di sostituzione	37	398	29,86	8	–
Allucinogeno					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	205	582	53,4	3 670	12
LSD	253	10 843	0,17	195	–
Mescalina	9	30	0,5	–	23
Altri allucinogeni	71	145	3,64	60	1
Altri stupefacenti					
GHB/GBL	76	1	10,04	29 586	–
Altre sostanze stupefacenti	356	2 096	10,75	12 102	145
Materie prime e prodotti con presunti effetti simili agli stupefacenti (Swissmedic elenco e)	70	898	4,78	100 000	–
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	1 368	58 920	2,12	6 000	–
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	37	885	0,36	10	–
Sostanze diluente	246	242	269	9	–
Sostanza ancora sconosciuta	168	500	7,9	320	–

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

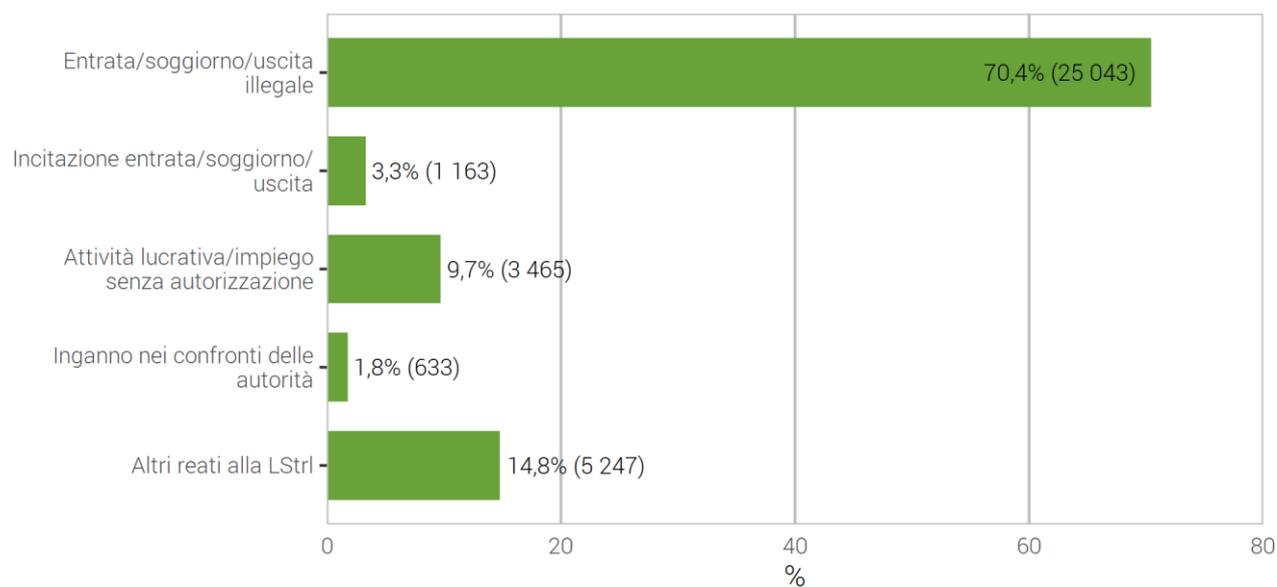
© UST 2023

3.9 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

3.9.1 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato

G 28



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.9.2 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 32

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale globale reati contro la LStrI	31 716	100,0%	35 551	99,9%	12%
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	21 684	100,0%	25 043	100,0%	15%
Entrata illegale (incl. per negligenza)	9 689	100,0%	11 110	100,0%	15%
Soggiorno illegale (incl. per negligenza)	11 671	100,0%	13 525	99,9%	16%
Entrata o partenza illegali, senza passare per un posto di confine prescritto (incl. per negligenza)	118	100,0%	80	100,0%	-32%
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	206	100,0%	328	100,0%	59%
Totale incitazione entrata/soggiorno/uscita illegale	1 308	100,0%	1 163	99,7%	-11%
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali	1 246	100,0%	1 064	99,8%	-15%
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali in uno Stato Schengen	26	100,0%	23	100,0%	-12%
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	36	100,0%	76	98,7%	111%
Totale attività lucrativa/impiego senza autorizzazione	3 128	100,0%	3 465	99,9%	11%
Attività lucrativa senza autorizzazione (incl. per negligenza)	2 051	100,0%	2 410	99,9%	18%
Incitazione all'attività lucrativa senza autorizzazione	127	100,0%	125	100,0%	-2%
Impiego (ripetuto) di stranieri sprovvisti di permesso (incl. per negligenza)	941	100,0%	915	99,9%	-3%
Cambiamento dell'attività lucrativa senza permesso (incl. per negligenza)	9	100,0%	15	100,0%	67%
Totale inganno nei confronti delle autorità	447	100,0%	633	99,8%	42%
Inganno nei confronti delle autorità	431	100,0%	602	99,8%	40%
Inganno nell'ambito del matrimonio putativo	16	100,0%	31	100,0%	94%
Totale altri reati contro la LStrI	5 149	100,0%	5 247	100,0%	2%
Inosservanza dell'assegn. di un luogo di soggiorno/del divieto di accedere a un territorio	3 237	100,0%	3 131	100,0%	-3%
Violazione sull'obbligo di notificare il suo arrivo o la sua partenza (incl. per negligenza)	988	100,0%	1 107	100,0%	12%
Trasferimento di residenza in un altro Cantone senza permesso (incl. per negligenza)	75	100,0%	76	100,0%	1%
Inosservanza delle condizioni connesse al permesso (incl. per negligenza)	349	100,0%	308	100,0%	-12%
Inosservanza all'obbligo di cooperare all'acquis. dei documenti d'identità (incl. per negligenza)	263	99,2%	159	100,0%	-40%
Trattamento indebito di dati personali dei sistemi d'informazione visti	0	-	0	-	0%
Violazione degli obblighi riguardanti l'annuncio dei posti vacanti (incl. per negligenza)	10	100,0%	13	100,0%	30%
Violazione dell'obbligo di notifica o delle condizioni connessevi (incl. per negligenza)	224	100,0%	450	100,0%	101%
Impedimento di un controllo (incl. per negligenza)	3	100,0%	3	100,0%	0%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.10 Criminalità digitale

La criminalità digitale viene identificata in base alla combinazione «reato – modus operandi».

La criminalità digitale comprende un totale di 33 distinti modi operandi e 28 reati del CP, suddivisi in cinque grandi ambiti:

- Cybercriminalità economica (24 modi operandi)
- Cyberdelitti sessuali (4 modi operandi)
- Ciberlesione della reputazione e pratiche sleali (3 modi operandi)
- Darknet (1 modus operandi)
- Altri (1 modus operandi)

Per i risultati qui di seguito non sono state prese in considerazione la LStup o altre leggi federali complementari come la legge sulle armi (LArm), la legge contro la concorrenza sleale (LCSI) e la legge sulla protezione dei marchi (LPM).

3.10.1 Reati con un modus operandi della criminalità digitale

Reati con un modus operandi della criminalità digitale

T 33

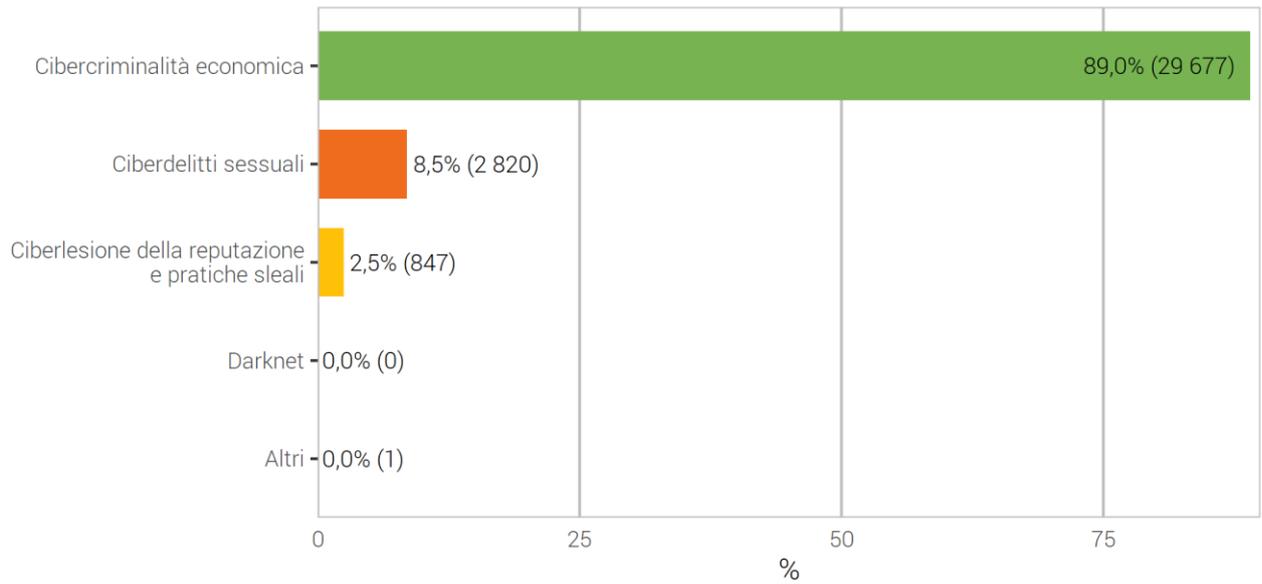
	2021	2022	Differenza
	Reati	Reati	
Totale criminalità digitale	30 351	33 345	10%
Acquisizione illecita di dati (art. 143)	713	1 080	51%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (art. 143 ^{bis})	551	601	9%
Danneggiamento dei dati (art. 144 ^{bis})	686	659	-4%
Truffa (art. 146)	17 232	18 338	6%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (art. 147)	2 780	3 858	39%
Estorsione (art. 156)	987	1 303	32%
Diffamazione (art. 173)	337	253	-25%
Calunnia (art. 174)	221	174	-21%
Ingiuria (art. 177)	186	121	-35%
Violazione della sfera segreta o privata mediante app. di presa d'immagini (art. 179 ^{quater})	269	378	41%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179 ^{septies})	88	80	-9%
Sottrazione dei dati personali (art. 179 ^{novies})	94	71	-24%
Minaccia (art. 180)	124	78	-37%
Coazione (art. 181)	128	62	-52%
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	84	82	-2%
Pornografia (art. 197)	2 407	2 748	14%
Falsità in documenti (art. 251)	462	365	-21%
Riciclaggio di denaro (art. 305 ^{bis})	2 952	3 025	2%
Altri articoli del CP ⁷	50	69	38%

⁷Ricettazione (art. 160), Violazione segreto di fabbr. o comm. (art. 162), Molestie sessuali (art. 198), Perturbamento di pubblici servizi (art. 239), Falsità in certificati (art. 252), Discriminazione e incitamento all'odio (art. 261^{bis}), Violazione del segreto d'ufficio (art. 320), Violazione del segreto professionale (art. 321), Segreto professionale nella ricerca sull'essere umano (art. 321^{bis}), Violazione del segreto postale e delle telecomunicazioni (art. 321^{ter}).

3.10.2 Reati di criminalità digitale per ambito

Reati di criminalità digitale per ambito

G 29



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

3.10.3 Reati di criminalità digitale per modus operandi

Reati di criminalità digitale per modus operandi

T 34

	2021		2022		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale	30 351	36,4%	33 345	34,3%	10%
Cibercriminalità economica	26 671	29,8%	29 677	27,9%	11%
Phishing	1 210	7,4%	2 236	6,3%	85%
Hacking: accesso forzato a un sistema di elaborazione dati	324	4,9%	246	11,0%	-24%
Hacking: accesso usando delle credenziali di terzi	653	14,2%	796	13,6%	22%
Malware – Ransomware	340	0,9%	307	1,3%	-10%
Malware – E-Banking trojan	82	12,2%	49	6,1%	-40%
Malware – Spyware	25	8,0%	15	20,0%	-40%
Malware – Rogueware/Scareware	61	3,3%	45	0,0%	-26%
Malware – Botnet	13	0,0%	17	0,0%	31%
DDoS	32	0,0%	16	12,5%	-50%
Cibertruffa	20 691	31,3%	22 207	30,1%	7%
<i>di cui: CEO/BEC truffa</i>	412	6,3%	401	6,2%	-3%
<i>di cui: negozi online fraudolenti</i>	632	52,1%	543	46,4%	-14%
<i>di cui: falsi annunci immobiliari</i>	518	5,4%	433	5,1%	-16%
<i>di cui: false richieste di aiuto</i>	127	2,4%	94	6,4%	-26%
<i>di cui: truffa sull'anticipo</i>	674	20,2%	513	13,1%	-24%
<i>di cui: truffa sulla simulazione di assistenza tecnica</i>	1 366	2,8%	1 534	2,0%	12%
<i>di cui: Romance Scam</i>	776	12,1%	698	17,9%	-10%
<i>di cui: piccoli annunci – merce venduta non pagata</i>	646	25,4%	527	24,5%	-18%
<i>di cui: piccoli annunci – merce venduta non consegnata</i>	6 884	48,4%	8 483	46,2%	23%
<i>di cui: abuso di identità/di sistemi di pagamento personali a fini di truffa</i>	6 670	27,2%	6 551	24,1%	-2%
<i>di cui: truffa sugli investimenti online</i>	1 231	22,6%	1 590	20,0%	29%
<i>di cui: altra cibertruffa</i>	755	29,7%	840	25,1%	11%
Money/package mules	2 113	57,6%	2 045	61,6%	-3%
Sextortion (money)	1 031	3,7%	1 588	3,4%	54%
Furto di moneta virtuale/cryptovaluta	96	1,0%	110	5,5%	15%
Ciberdelitti sessuali	2 572	92,9%	2 820	92,9%	10%
Pornografia vietata	2 243	95,9%	2 594	94,9%	16%
Grooming	141	85,1%	141	81,6%	0%
Sextortion (sex)	153	56,2%	65	40,0%	-58%
Live Streaming	35	97,1%	20	90,0%	-43%
Ciberlesione della reputazione e pratiche sleali	1 103	65,2%	847	62,9%	-23%
Cybersquatting	37	2,7%	71	2,8%	92%
Ciberdiffamazione (professionale)	107	71,0%	69	65,2%	-36%
Cyberbullying/Cybermobbing	959	66,9%	707	68,7%	-26%
Darknet	1	100,0%	0	-	-100%
Commercio illegale nel darknet	1	100,0%	0	-	-100%
Altri	4	25,0%	1	0,0%	-75%
Data leaking	4	25,0%	1	0,0%	-75%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

4 Evoluzione

4.1 Reati secondo la legge

Reati secondo la legge^{1,2,3}

T 35

	2018	2019	2020	2021	2022
Codice penale (CP)	432 754	432 000	421 678	415 008	458 549
Legge sugli stupefacenti (LStup)	76 308	75 757	68 600	60 887	55 304
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	38 405	37 024	32 784	31 716	35 551

¹A causa di un errore di registrazione dei dati nel Cantone di Turgovia, per il 2021 nella statistica della LStup non sono inclusi tutti i reati di consumo di stupefacenti. Il numero di reati mancanti nella categoria «consumo di stupefacenti» per il 2021 è valutato a più di 250 reati.

²A causa di un cambiamento di sistema nei Cantoni di Argovia e Ginevra, la statistica del 2022 include una piccola parte di reati aggiuntivi del 2021. Nel Canton Ticino si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 saranno conteggiati nella statistica del 2023. Per il Cantone di Vaud, mancano alcune persone imputate a causa di un problema tecnico. I dettagli possono essere consultati nei relativi rapporti cantonali.

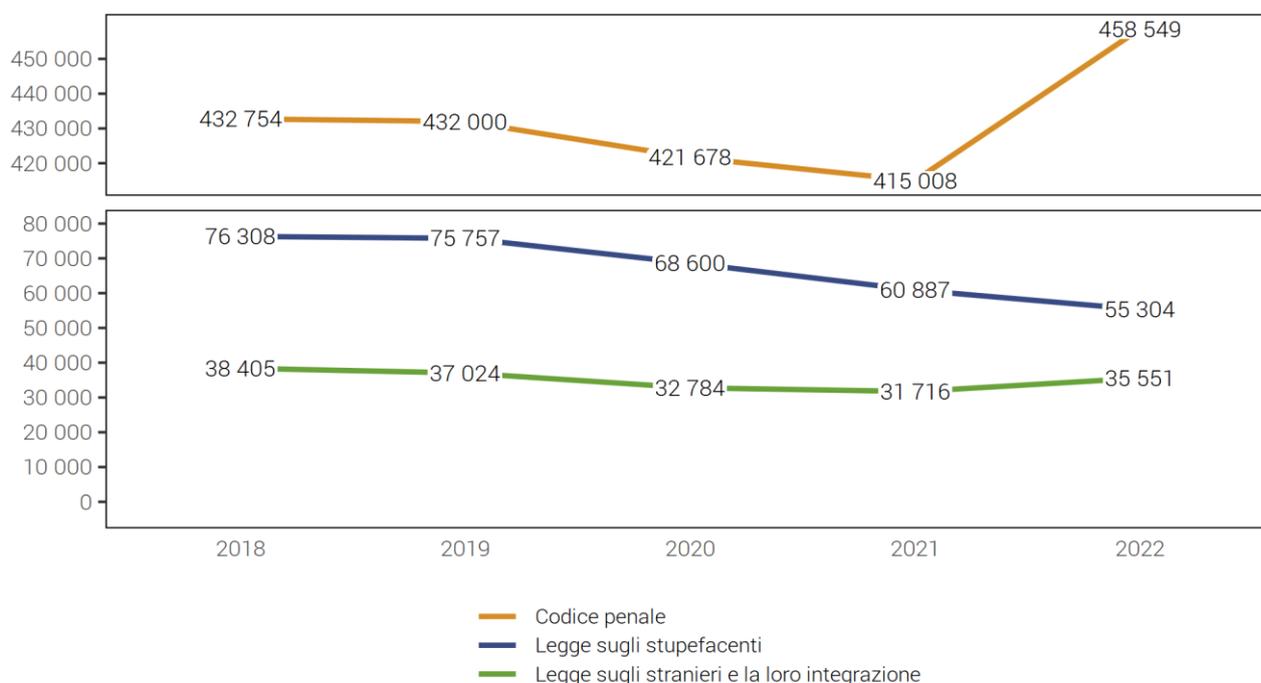
³A causa di un raro e finora sconosciuto errore legato al sistema informatico, in passato alcuni singoli casi sono stati contati nelle statistiche di più anni. L'errore è stato scoperto nel gennaio 2022 e successivamente è stato verificato il numero dei reati contro il CP, la LStup e la LStrI. La verifica ha mostrato che per il totale delle singole leggi le differenze a causa dei casi contati due volte negli anni precedenti sono minime (da 0,0 a 0,3%). L'errore è stato corretto per le statistiche del 2021.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Reati secondo la legge

G 30



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

4.1.1 Titoli del Codice penale e selezione di reati

Titoli del Codice penale e selezione di reati

T 36

	2018	2019	2020	2021	2022
Totale generale del Codice penale	432 754	432 000	421 678	415 008	458 549
Totale vita e integrità della persona	25 765	26 960	27 140	25 502	27 228
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	50	46	47	42 ⁴	42
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	149	161	206	184	195
Lesioni personali gravi (art. 122)	585	637	669	650	762
Lesioni semplici (art. 123)	7 624	7 710	7 444	6 639	7 516
Totale patrimonio	288 655	286 207	274 953	270 818	301 888
Furto (senza veicoli) (art. 139)	128 621	127 120	113 645	108 751	128 317
di cui furto con scasso	30 383	27 938	24 010	22 734	25 452
di cui furto con scippo	918	891	788	624	850
Furto di veicolo (art. 139)	41 796	41 944	40 496	40 021	46 385
Rapina (art. 140)	1 644	1 872	1 949	1 736	1 941
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	42 243	42 582	46 438	43 794	39 859
Truffa (art. 146)	16 319	17 606	19 338	22 597	24 195
Estorsione (art. 156)	958	992	883	1 514	1 770
Crimini o delitti nel fallimento e nell'esecuzione per debiti (art. 163–171)	1 403	1 550	1 807	1 782	1 940
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	16 659	17 359	19 159	19 093	18 616
Diffamazione e calunnia (art. 173 + 174)	3 009	2 865	3 168	3 197	3 020
Totale libertà personale	59 090	57 696	55 580	53 881	59 541
Minaccia (art. 180)	10 441	10 834	11 027	10 860	10 164
Coazione (art. 181)	2 233	2 326	2 843	2 888	2 765
Tratta di esseri umani (art. 182)	85	99	67	71	63
Sequestro di persona e rapimento (art. 183)	307	288	294	250	268
Violazione di domicilio senza furto (art. 186)	5 055	5 205	5 671	5 741	5 701
Totale integrità sessuale	7 498	8 189	8 712	8 669	9 196
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	1 303	1 163	1 257	1 278	1 218
Violenza carnale (art. 190)	626	679	713	757	867
Esibizionismo (art. 194)	573	517	580	453	506
Pornografia (art. 197)	1 817	2 837	3 051	2 834	3 220
Totale comune pericolo	2 416	2 301	2 479	2 248	2 398
Incendio intenzionale (art. 221)	920	836	893	779	843
Totale pubblica autorità	10 615	11 019	12 482	12 003	11 773
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	3 047	3 251	3 514	3 557	3 090
Totale amministrazione della giustizia	2 661	3 278	4 531	4 996	5 187
Riciclaggio di denaro (art. 305 ^{bis})	1 225	1 772	3 070	3 600	3 751
Altri reati al CP	19 395	18 991	16 642	17 798	22 722

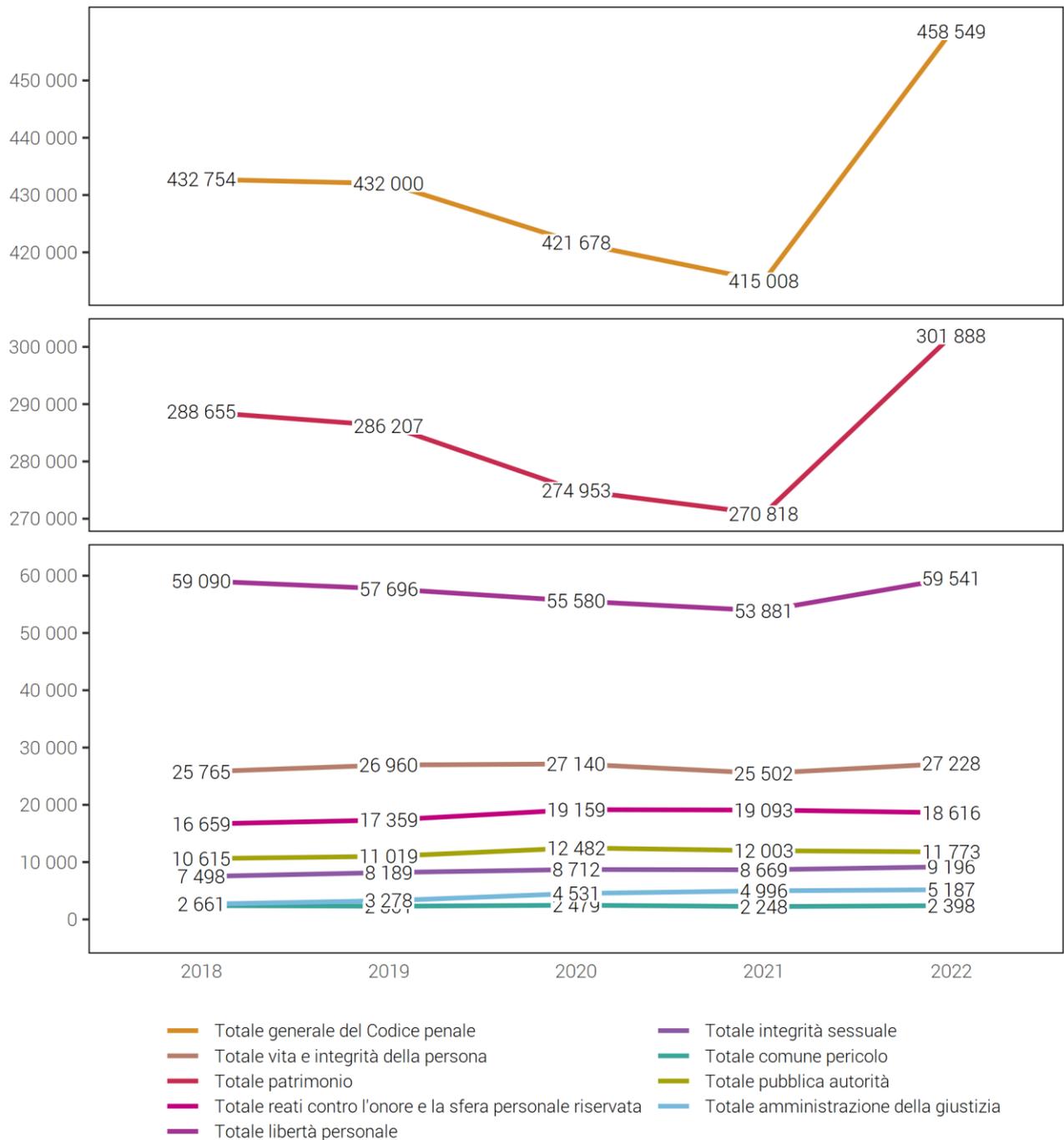
⁴Nel 2020 è stato registrato un reato di lesione personale grave. Poiché la vittima è morta, il reato è stato ritrasmesso nel 2021 come omicidio consumato.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

Codice penale: selezione di reati

G 31



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

4.1.2 Reati violenti

Reati violenti

T 37

	2018	2019	2020	2021	2022
Totale reati violenti	43 773	45 477	46 781	45 617	46 687
Totale reati gravi (compiuti)	1 425	1 531	1 668	1 665	1 942
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	50	46	47	42 ⁵	42
arma da fuoco	13	11	9	8	11
arma affilata/appuntita	17	16	12	14	17
arma contundente	4	3	3	3	2
violenza fisica	10	8	12	11	10
altri mezzi util.	5	6	11	4	2
senza indicazione	1	2	0	2	0
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	149	161	206	184	195
arma da fuoco	9	9	15	12	9
arma affilata/appuntita	92	89	122	102	117
arma contundente	4	3	5	2	7
violenza fisica	34	39	34	42	38
altri mezzi util.	10	21	30	25	22
senza indicazione	0	0	0	1	2
Lesioni personali gravi (art. 122)	585	637	669	650	762
arma da fuoco	15	8	5	5	6
arma affilata/appuntita	107	120	120	126	172
arma contundente	24	33	45	39	30
violenza fisica	308	355	368	361	403
altri mezzi util.	119	103	113	103	134
senza indicazione	12	18	18	16	17
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	1	0	1	2	1
Presa d'ostaggio (art. 185)	0	1	2	0	7
Violenza carnale (art. 190)	626	679	713	757	867
Rapina (art. 140 n. 4) ⁶	14	7	30	30	68
Totale reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	30 961	32 132	33 212	31 612	32 847
Lesioni semplici (art. 123)	7 624	7 710	7 444	6 639	7 516
Vie di fatto (art. 126)	13 223	13 845	14 131	13 526	14 106
Rissa (art. 133) ⁷	985	826	921	799	980
<i>Numero di casi</i>	<i>183</i>	<i>185</i>	<i>186</i>	<i>158</i>	<i>216</i>
Aggressione (art. 134) ⁷	1 221	1 369	1 442	1 478	1 455
<i>Numero di casi</i>	<i>528</i>	<i>537</i>	<i>555</i>	<i>619</i>	<i>629</i>
Rapina (art. 140 n. 1–3)	1 630	1 865	1 919	1 706	1 873
Coazione (art. 181)	2 233	2 326	2 843	2 888	2 765
Matrimonio forzato (art. 181a)	6	9	6	10	2
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	307	288	294	250	268
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	8	5	6	5	4
Coazione sessuale (art. 189)	665	626	683	720	752
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	3 047	3 251	3 514	3 557	3 090
Estorsione (art. 156 n. 3) ⁶	12	12	9	34	36
Totale reati di poca entità (minacce di violenza)	11 387	11 814	11 901	12 340	11 898
Minaccia (art. 180)	10 441	10 834	11 027	10 860	10 164
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	946	980	874	1 480	1 734

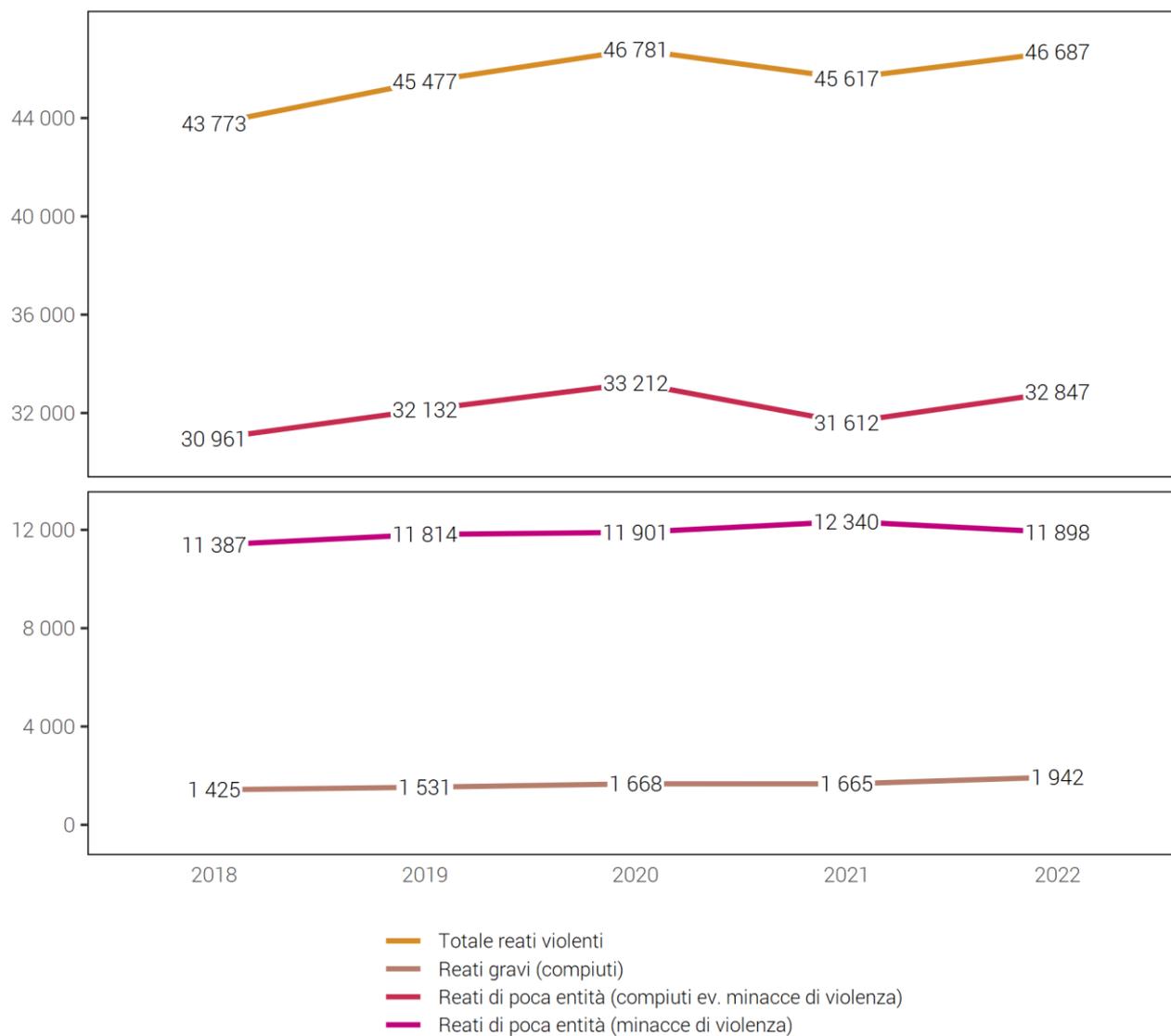
⁵Nel 2020 è stato registrato un reato di lesione personale grave. Poiché la vittima è morta, il reato è stato ritrasmesso nel 2021 come omicidio consumato.

⁶Il Cantone di Vaud non poteva rilevare i codici dei reati relativi alla rapina (art. 140 n. 4 CP) e all'estorsione (art. 156 n. 3 CP) fino al 2020.

⁷Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero dei reati rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati). Il numero dei casi corrisponde al numero delle situazioni dove ha avuto luogo una rissa o un'aggressione.

Reati violenti

G 32



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

4.1.3 Reati di violenza domestica

Reati di violenza domestica

T 38

	2018	2019	2020	2021	2022
Totale reati di violenza domestica	18 522	19 669	20 124⁸	19 341	19 978
Omicidio consumato (art. 111–113/116)	27	29	28	23	25
Omicidio tentato (art. 111–113/116)	52	50	61	46	61
Lesioni personali gravi (art. 122)	84	116	124	108	123
Lesioni semplici (art. 123)	2 122	2 035	2 123	2 028	2 167
Vie di fatto (art. 126)	5 724	6 379	6 576	6 434	6 497
Mettere in pericolo la vita altrui (art. 129)	113	126	141	106	128
Ingiuria (art. 177)	3 265	3 737	3 815	3 611	3 766
Abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179 ^{septies})	604	521	532	526	484
Minaccia (art. 180)	4 122	4 314	4 220	4 055	4 091
Coazione (art. 181)	778	732	857	829	893
Sequestro di persona e rapimento (art. 183/184)	128	115	130	113	119
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	393	383	390	393	384
Atti sessuali con persone dipendenti (art. 188)	4	3	1	2	3
Coazione sessuale (art. 189)	193	205	229	198	240
Violenza carnale (art. 190)	246	287	268	244	307
Atti sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere (art. 191)	35	24	34	42	54
Altri art. del CP ⁹	632	613	595	583	636

⁸Nel 2020, un reato ai sensi dell'art. 124 CP non è stato conteggiato a causa di un errore e la tabella è stata quindi corretta.

⁹Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (art. 124 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (art. 181a CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art. 193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, mutilazione di organi genitali femminili, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art. 260^{bis} CP).

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

4.1.4 Reati contro il patrimonio

Reati contro il patrimonio

T 39

	2018	2019	2020	2021	2022
Totale patrimonio	288 655	286 207	274 953	270 818	301 888
Appropriazione semplice (art. 137)	3 027	2 983	2 985	2 874	3 154
Appropriazione indebita (art. 138)	1 991	1 933	1 817	1 713	1 781
Furto (senza veicoli) (art. 139)	128 621	127 120	113 645	108 751	128 317
Furto di veicolo (art. 139)	41 796	41 944	40 496	40 021	46 385
Rapina (art. 140)	1 644	1 872	1 949	1 736	1 941
Sottrazione di una cosa mobile (art. 141)	478	477	561	532	511
Acquisizione illecita di dati (art. 143)	1 151	800	776	988	1 395
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (art. 143 ^{bis})	591	610	696	805	843
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	42 243	42 582	46 438	43 794	39 859
Danneggiamento con furto (art. 144)	38 101	35 069	32 153	30 337	33 959
Truffa (art. 146)	16 319	17 606	19 338	22 597	24 195
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (art. 147)	5 583	6 181	6 798	8 127	10 641
Frode dello scotto (art. 149)	582	511	355	303	350
Conseguimento fraudolento di una prestazione (art. 150)	808	730	787	1 265	1 111
Estorsione (art. 156)	958	992	883	1 514	1 770
Amministrazione infedele (art. 158)	314	307	323	324	286
Appropriazione indebita di trattenute salariali (art. 159)	117	129	88	86	73
Ricettazione (art. 160)	1 300	1 120	1 251	1 103	1 233
Bancarotta fraudolenta o frode nel pignoramento (art. 163)	315	305	320	315	339
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (art. 169)	349	456	476	517	587
Altri reati contro il patrimonio	2 367	2 480	2 818	3 116	3 158

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

4.1.5 Codice penale: reati secondo il Cantone

Codice penale: reati secondo il Cantone

T 40

	2018	2019	2020	2021	2022
Totale Svizzera	432 754	432 000	421 678	415 008	458 549
Appenzello Esterno	1 586	1 778	1 723	1 655	1 991
Appenzello Interno	339	276	322	329	553
Argovia	25 078	24 501	23 945	25 407	32 212
Basilea Campagna	9 806	10 441	10 525	11 793	12 422
Basilea Città	20 617	21 234	20 190	22 585	25 262
Berna	50 094	53 942	54 869	51 813	49 290
Friburgo	12 869	11 748	11 718	11 548	12 829
Ginevra	49 665	47 499	42 836	38 234	43 838
Giura	2 444	2 270 ¹⁰	2 447 ¹⁰	2 780	3 017
Glarona	1 002	679	1 672	1 222	1 248
Grigioni	6 808	6 579	6 531	6 575	8 531
Lucerna	17 856	17 124	17 610	17 113	18 929
Neuchâtel	10 270	11 365	11 325	10 233	11 416
Nidvaldo	1 241	1 130	1 151	1 030	1 120
Obvaldo	1 337	1 344	1 313	1 309	1 492
San Gallo	18 433	18 648	19 123	18 529	21 409
Sciaffusa	3 770	3 438	3 370	3 629	4 254
Soletta	14 112	14 698	15 086	14 521	18 638
Svitto	4 243	3 928	3 814	3 299	4 435
Ticino	13 558	14 149	11 285	12 924	11 259
Turgovia	9 770	9 419	8 527	9 435	12 354
Uri	745	685	718	821	733
Vallese	11 109	11 771	11 604	13 336	13 674
Vaud	48 804	45 805	41 737	42 500	43 812
Zugo	4 361	4 084	3 819	4 299	4 510
Zurigo	90 772	91 174	93 180	87 586	95 775
Sconosciuto Svizzera	2 065	2 291	1 238	503	3 546

¹⁰Purtroppo, alcuni dei reati chiusi nel 2019 del Cantone Glarona non sono stati trasmessi in tempo utile all'UST a causa di un aggiornamento del sistema di registrazione dei casi. Tali reati chiusi nel 2019 sono quindi stati attribuiti all'anno 2020 e vengono presi in considerazione nella valutazione delle evoluzioni.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

4.1.6 Reati alla legge sugli stupefacenti

Reati alla legge sugli stupefacenti¹¹

T 41

	2018	2019	2020	2021	2022
Totale globale	76 308	75 757	68 600	60 887	55 304
Totale: proprio consumo: consumo, possesso, acquisto, uso, coltivazione o fabbricazione illegale di stupefacenti¹²	56 116	56 248	52 515	46 823	42 835
consumo di stupefacenti	35 728	34 518	30 829	26 188 ¹³	23 009
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	545	557	749	539	365
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti, per il proprio consumo	–	778	2 832	3 138	2 687
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	19 843	20 395	18 105	16 958	16 774
Totale: traffico, coltivazione o fabbricazione illegale di stupefacenti, non destinati al proprio consumo	20 192	19 506	16 026	14 005	12 264
di cui delitti	16 099	15 475	13 117	11 515	9 933
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	746	509	579	507	434
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	2 679	2 967	1 460	1 293	1 174
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	–	–	–	4 911	3 882
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	7 029	6 721	5 866	4 617	4 314
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	–	–	–	34	16
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	–	–	–	13	5
senza indicazione medica, offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti a una persona di età inferiore ai 18 anni	–	–	–	136	106
altri delitti di traffico (art. 20)	–	–	–	4	2
<i>Categoria precedente per traffico di stupefacenti</i>	<i>5 645</i>	<i>5 278</i>	<i>5 212</i>	–	–
di cui crimini	4 093	4 031	2 909	2 490	2 331
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	80	86	79	97	82
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	265	276	191	244	198
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	–	–	–	1 382	1 240
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	1 430	1 500	961	748	788
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	–	–	–	4	7
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	–	–	–	11	14
offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti per mestiere in centri di formazione destinati principalmente ai minori o nelle immediate vicinanze	–	–	–	4	2
altri crimini di traffico (art. 20)	–	–	–	0	0
<i>Categoria precedente per traffico di stupefacenti</i>	<i>2 318</i>	<i>2 169</i>	<i>1 678</i>	–	–
Totale: altri reati contro la LStup	–	3	59	59	205
altre contravvenzioni	–	3	59	9	20
altri delitti	–	0	0	50	185

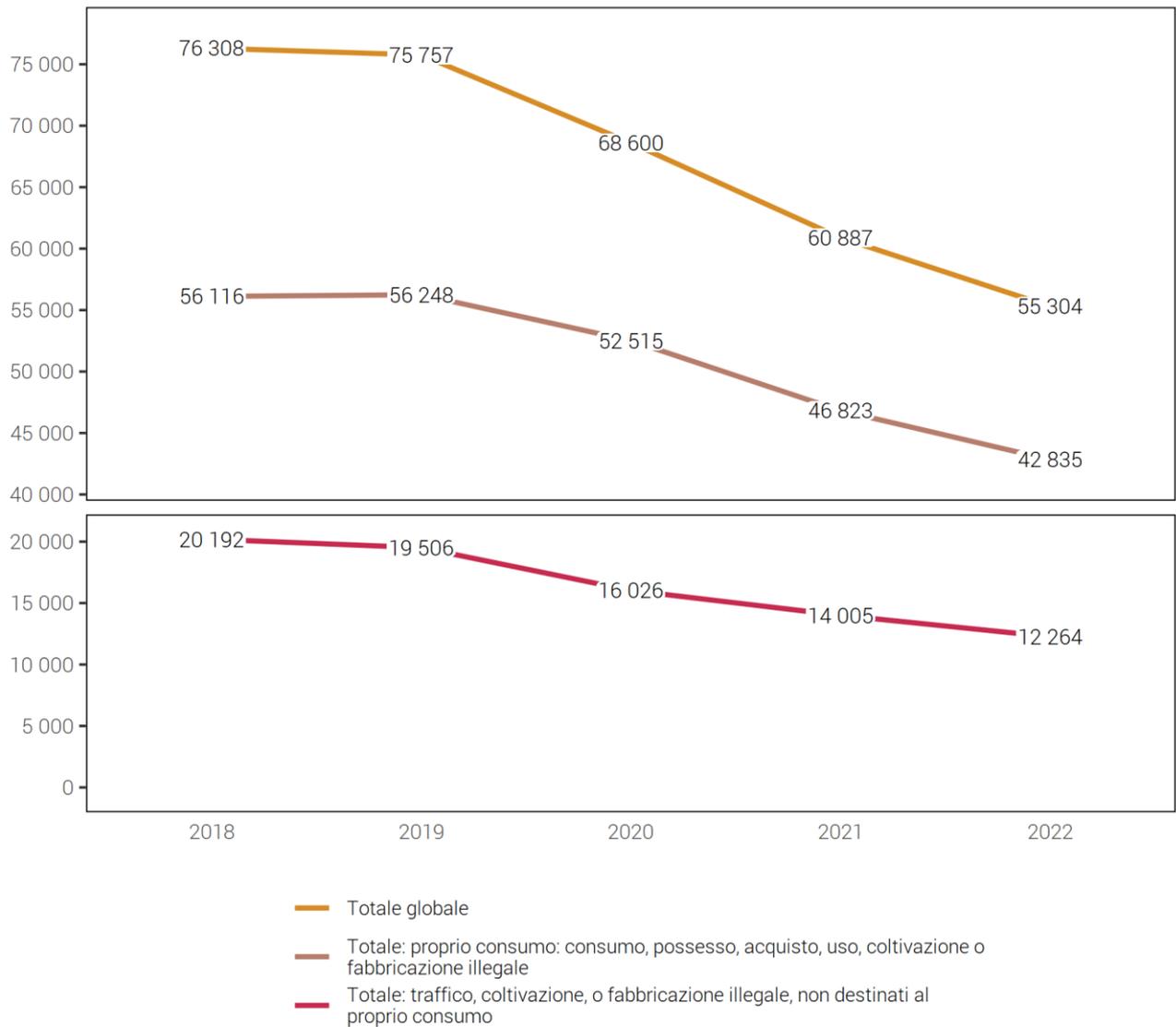
¹¹Nell'ambito dell'armonizzazione dei codici dei reati tra VOSTRA (UFG) e RIPOL (fedpol), la polizia dispone di nuovi codici per la registrazione dei reati LStup, la cui applicazione armonizzata è iniziata il 1° gennaio 2021. Per questo motivo, la categorizzazione dei reati alla LStup nella SCP ha dovuto essere rielaborata. La nuova categorizzazione si basa sulla Classificazione Internazionale dei reati (ICCS) a fini statistici, pubblicata dall'Ufficio delle Nazioni Unite per la Droga e il Crimine (UNODC), che separa, tra l'altro, ciò che è per il consumo personale (contravvenzione) e ciò che non lo è (delitto o crimine a seconda della quantità e del modus operandi, come in una banda o per mestiere).

¹²Fino al 2019 i Cantoni di Giura e Neuchâtel non potevano rilevare i codici delle contravvenzioni alla LStup, il Cantone di Friburgo non poteva rilevare questi codici fino al 2020.

¹³A causa di un errore di registrazione dei dati nel Cantone di Turgovia, per il 2021 nella statistica della LStup non sono inclusi tutti i reati di consumo di stupefacenti. Il numero di reati mancanti nella categoria «consumo di stupefacenti» per il 2021 è valutato a più di 250 reati.

Legge sugli stupefacenti

G 33



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

4.1.7 Legge sugli stupefacenti: reati secondo il Cantone

Legge sugli stupefacenti: reati secondo il Cantone¹⁴

T 42

	2018	2019	2020	2021	2022
Totale Svizzera	76 308	75 757	68 600	60 887	55 304
Appenzello Esterno	190	206	187	170	104
Appenzello Interno	15	10	9	14	18
Argovia	3 453	3 318	3 206	3 267	3 320
Basilea Campagna	710	847	1 068	686	644
Basilea Città	3 637	3 545	2 947	2 178	2 198
Berna	12 114	12 043	11 854	9 178	6 114
Friburgo	3 890	4 755	2 988	1 982	2 266
Ginevra	6 694	7 744	6 236	6 402	6 381
Giura	401	429 ¹⁵	332 ¹⁵	313	319
Glarona	179	58	191	180	128
Grigioni	1 353	1 281	1 188	1 152	1 240
Lucerna	3 044	2 963	3 216	2 721	2 467
Neuchâtel	1 842	1 666	1 558	1 356	1 237
Nidvaldo	129	128	90	74	57
Obvaldo	90	146	203	111	89
San Gallo	4 986	3 524	3 448	3 411	3 255
Sciaffusa	710	703	598	566	593
Soletta	1 751	1 870	1 789	1 499	1 195
Svitto	1 067	1 003	1 108	808	771
Ticino	3 439	3 649	2 710	2 945	2 637
Turgovia	1 265	1 141	949	761	810
Uri	38	58	42	73	40
Vallese	3 386	3 631	3 419	3 371	3 491
Vaud	8 084	7 466	6 073	6 037	5 550
Zugo	582	654	490	477	414
Zurigo	13 259	12 919	12 701	11 154	9 960
Sconosciuto Svizzera	0	0	0	1	6

¹⁴A causa di un errore di registrazione dei dati nel Cantone di Turgovia, per il 2021 nella statistica della LStup non sono inclusi tutti i reati di consumo di stupefacenti. Il numero di reati mancanti nella categoria «consumo di stupefacenti» per il 2021 è valutato a più di 250 reati.

¹⁵Purtroppo, alcuni dei reati chiusi nel 2019 del Cantone Glarona non sono stati trasmessi in tempo utile all'UST a causa di un aggiornamento del sistema di registrazione dei casi. Tali reati chiusi nel 2019 sono quindi stati attribuiti all'anno 2020 e vengono presi in considerazione nella valutazione delle evoluzioni.

4.1.8 Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione

Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione

T 43

	2018	2019	2020	2021	2022
Totale globale reati contro la LStrI	38 405	37 024¹⁶	32 784	31 716	35 551
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	24 582	25 076	21 730	21 684	25 043
Entrata illegale (incl. per negligenza)	10 336	11 502	9 517	9 689	11 110
Soggiorno illegale (incl. per negligenza)	14 097	13 252	11 848	11 671	13 525
Entrata o partenza illegali, senza passare per un posto di confine prescritto (incl. per negligenza)	32	127	172	118	80
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	117	195	193	206	328
Totale incitazione entrata/soggiorno/uscita illegale	1 516	1 584	1 309	1 308	1 163
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali	1 296	1 332	1 220	1 246	1 064
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali in uno Stato Schengen	116	219	57	26	23
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	20	33	32	36	76
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione ¹⁷	84	–	–	–	–
Totale attività lucrativa/impiego senza autorizzazione	5 663	4 902	3 551	3 128	3 465
Attività lucrativa senza autorizzazione (incl. per negligenza)	3 548	3 177	2 334	2 051	2 410
Incitazione all'attività lucrativa senza autorizzazione	179	192	154	127	125
Impiego (ripetuto) di stranieri sprovvisti di permesso (incl. per negligenza)	1 916	1 514	1 054	941	915
Cambiamento dell'attività lucrativa senza permesso (incl. per negligenza)	20	19	9	9	15
Totale inganno nei confronti delle autorità	440	380	401	447	633
Inganno nei confronti delle autorità	305	325	357	431	602
Inganno nell'ambito del matrimonio putativo	135	55	44	16	31
Totale altri reati contro la LStrI	6 205¹⁸	5 082¹⁶	5 793¹⁸	5 149	5 247
Inosservanza dell'assegn. di un luogo di soggiorno/del divieto di accedere a un territorio	3 135	3 167	3 792	3 237	3 131
Violazione sull'obbligo di notificare il suo arrivo o la sua partenza (incl. per negligenza)	794	941	1 089	988	1 107
Trasferimento di residenza in un altro Cantone senza permesso (incl. per negligenza)	74	100	113	75	76
Inosservanza delle condizioni connesse al permesso (incl. per negligenza)	350	334	395	349	308
Inosservanza all'obbligo di cooperare all'acquis. dei documenti d'identità (incl. per negligenza)	330	292	215	263	159
Trattamento indebito di dati personali dei sistemi d'informazione visti	–	0	0	0	0
Violazione degli obblighi riguardanti l'annuncio dei posti vacanti (incl. per negligenza)	–	31	19	10	13
Violazione dell'obbligo di notifica o delle condizioni connessevi (incl. per negligenza)	–	129	160	224	450
Impedimento di un controllo (incl. per negligenza)	–	4	8	3	3
Altri reati alla LStrI	1 520	84 ¹⁶	–	–	–

¹⁶Fino all'inizio del 2019, alcuni Cantoni hanno denunciato i reati registrati dalla polizia sull'ordinanza relativa all'introduzione della libera circolazione delle persone (OLCP) e sull'ordinanza relativa all'ammissione, al soggiorno e all'attività lucrativa (OASA) ai sensi rispettivamente della LStr e della LStrI. Quest'anno è stato deciso che queste due ordinanze non saranno più conteggiate come LStrI nel SCP. La modifica del sequestro di queste due ordinanze può quindi avere un impatto sull'evoluzione dei reati nella categoria degli Altri reati alla LStrI.

¹⁷Dal 1° gennaio 2019 è entrata in vigore la modificata della Legge federale sugli stranieri (LStr). Attualmente conosciuta come Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI). Sono cambiati anche i codici a disposizione della polizia per la registrazione dei reati alla LStrI. Di conseguenza, questa tabella contiene ancora la linea Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione, sebbene ciò non corrisponda ad un codice LStrI, ma ad un codice LStr che non è più valido dal 01.01.2019.

¹⁸La somma dei reati differisce di due dal subtotale, poiché due reati contengono un codice che dal 2020 non può più essere assegnato a nessuna categoria.

Legge sugli stranieri e la loro integrazione

G 34



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

4.1.9 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il Cantone

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il Cantone

T 44

	2018	2019	2020	2021	2022
Totale Svizzera	38 405	37 024	32 784	31 716	35 551
Appenzello Esterno	34	56	60	19	42
Appenzello Interno	2	6	5	5	15
Argovia	1 363	1 311	1 049	923	1 055
Basilea Campagna	166	133	106	121	151
Basilea Città	3 127	3 384	2 636	3 428	4 350
Berna	2 655	3 119	3 187	2 670	2 030
Friburgo	1 897	1 430	1 203	1 534	1 458
Ginevra	8 253	9 801	10 504	8 879	9 764
Giura	198	236 ¹⁹	195 ¹⁹	212	411
Glarona	105	45	74	115	102
Grigioni	200	116	98	137	152
Lucerna	849	1 051	871	1 062	996
Neuchâtel	424	552	741	541	491
Nidvaldo	58	59	46	22	53
Obvaldo	64	52	38	25	39
San Gallo	1 457	1 134	1 102	1 189	1 370
Sciaffusa	411	393	292	255	311
Soletta	431	497	463	437	377
Svitto	375	376	391	266	226
Ticino	854	845	545	740	689
Turgovia	764	564	433	374	484
Uri	90	85	98	97	63
Vallese	1 225	746	844	850	1 036
Vaud	3 520	3 260	2 767	2 353	1 961
Zugo	312	288	323	304	291
Zurigo	9 571	7 485	4 713	5 158	7 634
Sconosciuto Svizzera	0	0	0	0	0

¹⁹Purtroppo, alcuni dei reati chiusi nel 2019 del Cantone Glarona non sono stati trasmessi in tempo utile all'UST a causa di un aggiornamento del sistema di registrazione dei casi. Tali reati chiusi nel 2019 sono quindi stati attribuiti all'anno 2020 e vengono presi in considerazione nella valutazione delle evoluzioni.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2022

© UST 2023

5 Glossario metodologico

5.1 Introduzione

La Statistica criminale di polizia (SCP) ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevati i reati di cui agli articoli del Codice penale (CP) e quelli di cui agli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Inoltre, anche i reati ai sensi della LStrI e della LStup sono rilevati in dettaglio, ma sono oggetto di un'analisi separata.

La SCP non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifra nera della criminalità) e quelli che sfociano direttamente in una procedura giudiziaria attraverso altri canali.

5.2 Definizioni

5.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. Considerato che ogni Cantone presenta ripartizioni delle competenze e sistemi di redazione dei rapporti differenti, non è possibile analizzare i dati a livello di caso. La SCP presenta quindi il numero dei casi, ma il loro conteggio non rientra tra le sue priorità.

5.2.2 Reato

Un reato rappresenta un atto punibile definito dal Codice penale o da una disposizione penale contenuta in leggi federali annesse. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, partecipazione a rissa, amministrazione infedele, ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese, che viene invece elaborato separatamente.

5.2.3 Chiarimento

Un reato si considera chiarito quando la polizia è in grado di identificare almeno una persona quale autrice di tale reato. Se si tratta di un reato collettivo, ossia di un gruppo di persone imputate, il reato è già considerato chiarito quando una sola persona del collettivo sia stata identificata. Questa persona è riportata nella SCP come persona imputata. Lo stato «chiarito» si riferisce al reato e non al caso. Se per un determinato caso sono stati registrati più reati, per ogni singolo reato viene indicato se sono note una o più persone imputate e quindi se il reato è stato risolto.

5.2.4 Persona imputata

È considerata persona imputata qualsiasi persona indiziata, incolpata o accusata di un reato in una denuncia, in una querela, o, da parte di un'autorità penale, in un atto procedurale.

Rientrano fra le persone imputate anche:

- istigatori e istigatrici (art. 24 CP),
- correi e corree
- complici (art. 25 CP),

considerando che lo statuto di una persona prima di una procedura penale corrisponde allo stato provvisorio delle informazioni a conoscenza della polizia e non pregiudica in alcun modo l'eventuale successiva procedura giudiziaria: lo statuto della persona imputata può cambiare nel corso della procedura.

5.2.5 Persona danneggiata

È considerata persona danneggiata ogni persona fisica o giuridica che in base alla propria dichiarazione, a testimonianze di terzi o alle indagini di polizia è stata lesa nella sua integrità fisica, psichica, sessuale, sociale o economica attraverso un atto illecito. Nella SCP le persone «giuridiche» e quelle «fisiche» sono registrate separatamente.

5.2.6 Popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) ha sostituito la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (Ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 cpv. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione registrata nella ESPOP, le persone nell'ambito dell'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi. Ai sensi della STATPOP, i dimoranti temporanei (persone con permesso L), le persone ammesse provvisoriamente (permesso F) e le persone richiedenti l'asilo (permesso N) vengono incluse nella popolazione residente permanente qualora il loro soggiorno in Svizzera superi i 12 mesi. Nella SCP la durata di soggiorno di una persona imputata o di una persona danneggiata non è nota. Le persone con permesso F o N rientrano pertanto nella categoria «persone nel settore dell'asilo». Le persone con permesso L rientrano sempre nella categoria «altri stranieri».

5.2.7 Stato dei Comuni

Lo stato dei Comuni della SCP si riferisce sempre allo stato dei Comuni al 1° maggio 2022. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un paragone temporale tra i Comuni.

5.3 Principi dell'analisi dei dati

5.3.1 Statistica di uscita

La statistica criminale di polizia è una statistica di uscita, ovvero la data del reato considerata nell'analisi dei dati non è la data effettiva del reato, bensì quella in cui la polizia ha inoltrato il caso all'UST. Ciò consente di disporre già all'inizio dell'anno delle cifre relative all'anno appena concluso e di fornirne rapidamente un'interpretazione.

La data di uscita è quella in cui si concludono le operazioni di registrazione da parte della polizia. Un caso viene considerato concluso al più tardi quando sono stati registrati tutti i fatti iniziali e l'incarto è stato inoltrato al giudice dell'istruzione e al ministero pubblico o non vengono più trattati sino a nuovo avviso.

5.3.2 Principio del luogo del reato

Nella SCP sono presi in considerazione solo i reati commessi in Svizzera o le cui conseguenze negative si sono manifestate in Svizzera. Per le analisi cantonali della SCP, per principio del luogo del reato si intende che presso le autorità di polizia cantonali vengono estratti ai fini della SCP solo i casi il cui luogo del reato si trova sul territorio cantonale.

5.3.3 Conteggio delle persone o conteggio semplice

Quando si elencano i singoli reati nelle analisi SCP, le persone imputate di diversi reati vengono identificate una volta per reato. Tuttavia, nel rispettivo numero totale di leggi e negli eventuali totali intermedi, una persona imputata viene conteggiata come persona reale una sola volta, indipendentemente dal numero di reati di cui è accusato, al fine di garantire il riferimento alle cifre della popolazione.

Il principio del conteggio unico si applica anche alle valutazioni delle persone danneggiate.

5.3.4 Anonimizzazione delle persone

Quando il numero totale di persone in una tabella o in un grafico è compreso tra 1 e 3, i dettagli demografici di queste persone (età, sesso, nazionalità, statuto di soggiorno) non possono essere indicati per motivi di protezione dei dati e sono quindi sostituiti da una «x».

5.3.5 Cifre assolute

Le cifre assolute riproducono la frequenza dei casi, dei reati, delle persone imputate, delle persone danneggiate, ecc. in numeri naturali. In genere, le cifre assolute non permettono raffronti tra diversi valori iniziali.

5.3.6 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero dei reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantonali o tra diverse parti della popolazione).

Frequenza (F)

Il valore della frequenza è il numero dei reati registrati in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato per 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011.

$$F = \frac{\text{Reati registrati} \times 1000}{\text{Popolazione effettiva}}$$

La pertinenza del valore della frequenza è limitata dal fatto che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non sono iscritte ufficialmente in Svizzera) non sono comprese nell'effettivo della popolazione svizzera. I reati delle persone appartenenti a tale categoria sono però compresi nel conteggio della statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione dei valori delle frequenze, bisogna tenere conto che la componente fluttuante della popolazione non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, nei luoghi turistici o in altri centri e che in tali luoghi può provocare un aumento delle distorsioni.

5.3.7 Grafici

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Per esempio, 3 volte 33,33% (arrotondato 33,3%) danno un totale di 99,9% anziché 100%.

Programma di pubblicazione UST

In quanto servizio di statistica centrale della Confederazione, l'Ufficio federale di statistica ha il compito di fornire informazioni statistiche sulla Svizzera a un'ampia cerchia di utenti. La divulgazione è suddivisa in ambiti specifici e avviene tramite vari canali informativi.

Gli ambiti specifici delle statistiche

- 00 Basi statistiche e presentazioni generali
- 01 Popolazione
- 02 Territorio e ambiente
- 03 Lavoro e reddito
- 04 Economia nazionale
- 05 Prezzi
- 06 Industria e servizi
- 07 Agricoltura e selvicoltura
- 08 Energia
- 09 Costruzioni e abitazioni
- 10 Turismo
- 11 Mobilità e trasporti
- 12 Denaro, banche e assicurazioni
- 13 Sicurezza sociale
- 14 Salute
- 15 Formazione e scienza
- 16 Cultura, media, società dell'informazione, sport
- 17 Politica
- 18 Amministrazione e finanze pubbliche
- 19 Criminalità e diritto penale
- 20 Situazione economica e sociale della popolazione
- 21 Sviluppo sostenibile e disparità regionali e internazionali

Le pubblicazioni di sintesi generali

Annuario statistico della Svizzera



L'Annuario statistico della Svizzera, pubblicato dall'Ufficio federale di statistica (UST) sin dal 1891, è l'opera di riferimento della statistica svizzera. Offre un quadro generale sui dati statistici più significativi concernenti la popolazione, la società, lo stato, l'economia e l'ambiente del nostro territorio. Disponibile in tedesco e francese.

Prontuario statistico della Svizzera



Il prontuario statistico è una sintesi dilettevole e attraente delle cifre più importanti di un determinato anno. La pubblicazione di 52 pagine è disponibile nel pratico formato A6/5 in cinque lingue (tedesco, francese, italiano, romancio e inglese).

Il sito Internet dell'UST – www.statistica.admin.ch

Il portale «Statistica Svizzera» garantisce un moderno accesso a informazioni statistiche sempre aggiornate e presentate in modo accattivante. Di seguito si rimanda ad alcune offerte, consultate particolarmente spesso.

Banca dati delle pubblicazioni – pubblicazioni per un'informazione approfondita

Quasi tutti i documenti pubblicati dall'UST sono messi a disposizione in forma elettronica e gratuita sul portale www.statistica.admin.ch. Le pubblicazioni stampate possono essere ordinate telefonando allo +41 58 463 60 60 o inviando un'e-mail all'indirizzo order@bfs.admin.ch.
www.statistica.admin.ch → Trovare statistiche → Cataloghi e banche dati → Pubblicazioni

NewsMail – per mantenersi aggiornati



Abbonamenti a e-mail differenziati per tema con indicazioni e informazioni su eventi e attività correnti.
www.news-stat.admin.ch

STAT-TAB – la banca dati statistica interattiva



La banca dati statistica interattiva offre un accesso semplice e tagliato su misura a risultati statistici con possibilità di download in vari formati.
www.stattab.bfs.admin.ch

Atlante statistico della Svizzera – banca dati regionale e carte interattive



Con le sue oltre 4500 carte tematiche interattive, l'atlante statistico della Svizzera offre una panoramica moderna e sempre disponibile sulle questioni d'interesse regionale relative a tutte le tematiche trattate dall'UST. Disponibile in tedesco o francese.
www.statatlas-svizzera.admin.ch

Informazioni individuali

Centro di informazione statistica

+41 58 463 60 11, info@bfs.admin.ch

Con il rapporto annuale della statistica criminale di polizia sono presentati dal 2009 i risultati di una statistica per la quale tutti i Cantoni rilevano i reati denunciati secondo principi di registrazione e interpretazione unitari. L'elevato grado di dettaglio delle informazioni rilevate consente di illustrare i reati, le persone danneggiate e le persone imputate (incl. età, sesso e nazionalità) e fornisce per determinati reati ulteriori informazioni concernenti i mezzi utilizzati o il luogo in cui è stato commesso il reato. Numerose rappresentazioni grafiche (p. es. frequenza secondo il Cantone o l'evoluzione dei reati su 5 anni) completano il quadro della criminalità registrata in Svizzera.

Versione digitale

www.statistica.admin.ch

Versione cartacea

www.statistica.admin.ch
Ufficio federale di statistica
CH-2010 Neuchâtel
order@bfs.admin.ch
tel. 058 463 60 60

Numero UST

1118-2200

ISBN

978-3-303-19095-1

**La statistica
conta per voi.**

www.la-statistica-conta.ch